

# DIE REGIONALE

Zeitung für die Gemeinden Birstein + Brachtal  
Kefenrod-Helfersdorf, Hitzkirchen, Burgbracht  
Radmühl • Schönhof

Amtliches Verkündigungsorgan  
der Gemeinden  
Brachtal + Birstein

29. Jahrgang • Nr. 1393  
11. KW / 18.03.2022



**Brachtal Aktuell im Innenteil!**

**Sa. 19.3. + So., 20.03.2022**

## Frühlingserwachen im Blumeneck Vergissmeinnicht

Am Samstag, 19.3., von 9–17 Uhr und Sonntag, 20.3., von 14–17 Uhr gibt es im Blumeneck Vergissmeinnicht in Udenhain 10% auf alles (außer Gutscheine, Angebote und Aktionen). U.a. gibt es eine Überraschungstüte mit Grün- und Blühpflanze, versch. Edelrost- + Dekoartikel sowie einen Verkauf von Raritäten der Wächtersbacher Keramik.

**Samstag, 19.03.2022**

## Lass uns endlich wieder tanzen

Nach über 2 Jahren dürfen wir nun im Big Valley Radmühl wieder richtig zusammen feiern. Unter dem Motto „Lass und endlich wieder tanzen“ kommt bei Charts, EDM, Hip Hop und Partykrachern jeder auf seine Kosten. Unter [www.bigvalley.de](http://www.bigvalley.de) findet ihr die aktuellen Corona-Einlass-Informationen. Einlass ist ab 21 Uhr, Corona-Tests können in unserem Big Valley-Testcenter vom ReActing Team vor Ort durchgeführt werden. Wir freuen uns riesig auf euch.

## Grundschule am Hasenwäldchen startet Ukraine-Projekt „Kinder helfen Kindern“

Immer wieder hört man als Grundschullehrer\*in in Gesprächen der Kinder untereinander Themen rund um den Krieg. Doch wie kann man Kindern erklären, was gerade in der Welt passiert? Und wie soll man als Erwachsener Kindern die Angst vor einem Krieg nehmen, bei dem man sich selbst gerade ängstlich und hilflos fühlt?

Die Schweigeminute der Hessischen Schulen nahmen die Lehrer\*innen der Grundschule am Hasenwäldchen deshalb zum Anlass, sich dieser Verantwortung zu stellen und mit den Kindern ins Gespräch zu kommen. Es wurden Blumen gemalt und gebastelt, die mit Wünschen und Hoffnungen für die Ukraine beschrieben wurden und als „Garten der Hoffnung“ in der Aula aufgehängt.

Doch mit jedem Tag, den der Krieg weiter andauerte, wurden die Unsicherheiten der Kinder immer größer, die Fragen mehr. Um die sich breitmachende Hilflosigkeit in Hilfsbereitschaft umzuwandeln, wurde deshalb das Projekt „Kinder helfen Kindern“ ins Leben gerufen. Angestoßen wurde diese Idee von den Erfahrungen, die der Birsteiner Leon Roskoni zuvor gesammelt hatte. Der 22-Jährige hatte sich bereits 4 Tage nach Kriegsbeginn zusammen mit seinem Freund Jan Luca Woratschek aus Brachtal zum ersten Mal an die ukrainisch-slowakische Grenze aufgemacht, um dort Menschen aus dem Grenzgebiet nach Deutschland zu holen (Die GNZ berichtete darüber).

Bereits bei ihrer zweiten Fahrt waren die beiden jungen Männer schon so gut vernetzt, dass sie sich mit insgesamt fünf Kleinbussen auf den Weg an die ukrainische Grenze machten. Diesmal hatten sie auf der Hinfahrt schon erste Hilfsgüter mit an Bord und konnten weitere 30 Personen mit nach Deutschland bringen. Doch der Anblick der vielen traurigen Kinderaugen, die ihnen

haufenweise an der Grenze entgegenblickten, ging ihnen sehr nahe. Und somit war klar, dass sie bei der nächsten Fahrt auf jeden Fall außer medizinischen Produkten und Lebensmitteln auch etwas für die Kinder dabei haben wollten.

Wieder zu Hause angekommen, wurde dieser Wunsch auch in der Familie Roskoni besprochen. Leons Mutter, die Lehrerin an der Birsteiner Grundschule ist, sah darin eine Idee für die Kinder der Grundschule. In Gesprächen innerhalb des Kollegiums und in Absprache mit der Schulleiterin der GaH, Marita Engel, wurde kurzerhand an die Schüler\*innen die Bitte weitergegeben, Tüten für ukrainische Kinder zu packen. In jeder Tüte sollte möglichst ein Kuscheltier, ein Trinkpäckchen und etwas zu naschen sein.

Das Ergebnis hätte wohl niemand für möglich gehalten. Innerhalb von drei Tagen wurden von den Kindern so viele Tütchen gepackt, dass der komplette Bürgerbus der Gemeinde Birstein, bis unter die Fahrzeugdecke gefüllt wurde (siehe Foto der Übergabe unten).

Doch auch Birsteiner Mitbürger\*innen, ehemalige Grundschüler\*innen und die Grundschule in Wächtersbach-Aufenau, die von dem Projekt gehört hatten, beteiligten sich an dem Projekt und brachten Tüten, die für die dritte Fahrt von Leon Roskoni an die ukrainische Grenze geliefert werden sollten.

Wie wichtig und bedeutend diese Aktion für die Grundschüler\*innen war, zeigt schon allein die Reaktion der Erstklässlerin Helo, die sich mehrfach von ihrem Einhorn-Kuscheltier verabschieden musste, bis auch ihre Tüte in den Bürgerbus geräumt wurde. Letztendlich waren alle Kinder unglaublich stolz, dass auch sie durch ihren Beitrag an Kinder, die vor dem Krieg flüchten, etwas weitergeben konnten.

Die Tüten wurden am vergangenen Wochenende bereits von Leon Roskoni und seinem Team ins ukrainische Grenzgebiet mitgenommen und haben ihren Zweck erfüllt, nämlich den Kindern auf ihrer Flucht eine klitzekleine Freude zu bereiten. Die erfreuten Kinderaugen und auch das Lächeln der ukrainischen Eltern beweisen einen vollen Erfolg der Aktion. Es bietet ihnen die Möglichkeit, sich in einer so schweren Zeit in einem fremden Land willkommen und ein bisschen weniger allein zu fühlen. So können sie die mehrtägige Reise und ihre prekäre Situation kurz vergessen und für einen kleinen Moment nicht mehr Kriegsflüchtlinge, sondern einfach Kinder sein.

Wenn auch Sie Leon Roskoni und sein Netzwerk mit Geld- oder Sachspenden unterstützen möchten, dann bekommen Sie unter <https://roskonimedia.de/ukraine/> oder unter der Nummer 0178/3090873 alle Informationen dazu. (siehe auch Artikel Seite 12)





**MOVING FORWARD.**

**LOWA**  
simply more...

MADE IN EUROPE  
QUALITY SINCE 1907

INNOX EVO GTX® LO | All Terrain Sport

www.lowa.com

**FATH**  
ARBEITSKLEIDUNG FESTSERVICE WÄRMERETTER

WEIHERBLICK 2  
UNTERREICHENBACH  
TEL. 06054/917 768  
TEL. 0175/208 8448

ÖFFNUNGSZEITEN:  
MO, DI, DO, FR  
16.00-19.00 UHR  
MI GESCHLOSSEN



Be Brilliant™

**signia**

Silk X.

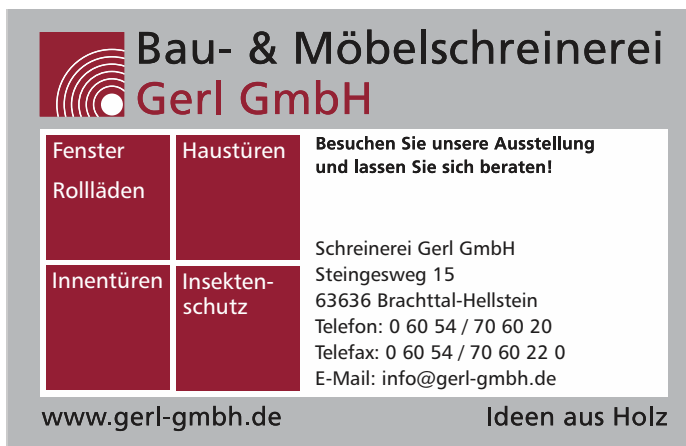
Die fast unsichtbare Hörlösung.  
Einfach einsetzen und nicht mehr daran denken.  
Für persönliches Hören auf dem nächsten Level

Werden Sie einer von **500 Testkunden**  
in unserer Filiale Birstein oder Bad Soden Salmünster.

**E-A-R Hörsysteme**

Hauptstr. 28, 63633 Birstein  
Telefon 06054 - 910 240

Badestr. 14, 63628 Bad Soden Salmünster  
Telefon 06058-40 27 863



**Bau- & Möbelschreinerei Gerl GmbH**

Fenster Rollläden	Hautüren	Besuchen Sie unsere Ausstellung und lassen Sie sich beraten!
Innentüren	Insekten- schutz	

Schreinerei Gerl GmbH  
Steingesweg 15  
63636 Brachtthal-Hellstein  
Telefon: 0 60 54 / 70 60 20  
Telefax: 0 60 54 / 70 60 22 0  
E-Mail: info@gerl-gmbh.de

www.gerl-gmbh.de      Ideen aus Holz



**Blumen immer Jung**  
Floristik mit Herz

**Blumenfachgeschäft & Fleuroperservice**  
Gärtnerweg 6  
Brachtthal  
Tel. 06053/1754

**Öffnungszeiten: Montag - Freitag**  
8:00 - 18:30 Uhr  
**Mittagspause von 12.30-14.30 Uhr**  
**Samstag 8:00 - 15:00 Uhr**



**WIR MACHEN IHREN TRAUM VOM EIGENHEIM WAHR!**

**WISH**  
IMMOBILIEN

Besuchen Sie unsere Webseite und finden Sie Immobilien von Sylt bis zum Bodensee!

www.wish-immobilien.de

**SIE HABEN EINE IMMOBILIE ZU VERKAUFEN?**

Wir suchen Häuser, Wohnungen und Grundstücke für vorgemerkte Kunden.

info@wish-immobilien.de  
06054 / 90 94 285

Melden Sie sich bei uns.



Ev. Altenhilfezentrum  
Birstein  
Evangelische Altenhilfe  
Gesundbrunnen

Betreutes Wohnen – willkommen zuhause!

- 25 Wohnungen
- ambulanter Pflegedienst möglich
- Notrufsystem 24 Std.

06054 421

Rosengarten 2a, 63633 Birstein  
birstein.gesundbrunnen.org



**KAROSSERIE- UND FAHRZEUGBAU PEPPEL**

Kefenröder Str. 9 • Gedern/Nieder-Seemen

Tel. 0160 - 78 63 421  
Mail: s.peppel@gmx.de

S. Sven  
P. Peppel  
L. Lackierung  
I. Instandsetzung  
D. Design

**Termine nur nach vorheriger Vereinbarung!**

www.designlack-peppel.de

Besuchen Sie uns auch auf:  

## Hähnchen aus dem Backhaus beim SV Burgbracht-Bösgesäß 1981 e.V.

Am Samstag, den 26. März 2022 gibt es beim SV Burgbracht-Bösgesäß leckere halbe Hähnchen aus dem Backhaus in Böß-Gesäß. Die gebratenen Hähnchen können um 12 Uhr oder um 17 Uhr sowie um 19 Uhr am Backhaus in Böß-Gesäß abgeholt werden, das halbe Hähnchen kostet 5,50 Euro.

Für unsere Planung brauchen wir eure Bestellung bis spätestens Samstag, **den 19. März 2022**. Denkt bitte daran, die Anzahl unserer Hähnchen ist begrenzt. Eure Bestellung gebt bitte bei Gudrun Stock, Seemenstraße 8, 63633 Birstein-Böß-Gesäß ab. Ihr könnt die halben Hähnchen auch telefonisch unter 06054/2829 oder FAX: 06054/914706 oder per e-Mail: stock-birstein@gmx.de bestellen. Bringt bitte Behälter für die Hähnchen mit.

Bitte hinterlasst auch eure Telefonnummer wegen Corona. Es gelten die zur Zeit gültigen 3 G-Regeln und die aktuellen Hygieneregeln.

Auf Euer Kommen freut sich der SV Burgbracht-Bösgesäß. Wir bedanken uns schon im Voraus für Euer Verständnis.

## Feuerwehrverein Wettges

**Jahreshauptversammlung.** Am 02.04.22 um 20 Uhr findet in der Gaststätte Bernhards in Wettges die Jahreshauptversammlung für die Jahre 2020 und 2021 statt. Es sind die dann gültigen Coronabestimmungen zu beachten. Die Tagesordnung wird zu Beginn der Versammlung bekanntgegeben. Der Vorstand

## Interessengemeinschaft zum Schutze des Wasserhaushalts im Vogelsberg e. V.

**Einladung zur Jahreshauptversammlung der „Interessengemeinschaft zum Schutze des Wasserhaushalts im Vogelsberg e.V.“ am Donnerstag, den 01.04.2020, um 20 Uhr im Bürgerzentrum in Birstein.**

Engeladen sind die Mitglieder der Interessengemeinschaft, betroffene Haus- und Grundbesitzer sowie alle am Grundwasserschutz interessierten Bürger. Themenschwerpunkt sind die neuen Wasserrechtsanträge des Wasserverbands Kinzig für die Fördergebiete Kirchbracht-Illnhausen-Mauswinkel und Neuenschmidten.

**Tagesordnung:** 1. Rückblick und gegenwärtiger Stand der Grundwasserentnahme im südlichen Vogelsberg • 2. Die neuen WasserEinladung zur Jahreshauptversammlung der „Interessengemeinschaft zum Schutze des Wasserhaushalts im Vogelsberg e. V.“ • 3. Wahl des gesamten Vorstandes • 4. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen, Heinrich Eurich (1. Vorsitzender)

## Feldspritzenprüfung 2022

vom 21. bis 25. März bei Fa. Kneipp in Unterreichenbach. Bitte um tel. Anmeldung unter 06054-1078.

## Betreute Grundschule Birstein:

**Aufruf zur Anmeldung für das Schuljahr 2022/2023**

In wenigen Monaten begrüßen wir die neuen Erstklässler in der Grundschule Birstein. Neben dem Ganztagesangebot der Grundschule (Di-Do bis 14.30 Uhr) bieten wir als Förderverein eine Ganztagesbetreuung für Ihre Kinder an (Mo-Fr):

- 7.00 Uhr – 17.00 Uhr mit Mittagessen
- 7.00 Uhr – 13.10 Uhr ohne Mittagessen
- 2 Tage pro Woche v. 7.00 Uhr – 13.10 Uhr ohne Mittagessen
- 10er-Karten (vormittags ohne Essen / nachmittags mit Essen / ganztags)

Auch in den Ferien (außer 5 Wochen im Jahr), an beweglichen Feiertagen u.ä. steht Ihnen die Betreuung zur Verfügung. Bitte melden Sie Ihr Kind rechtzeitig an. Verträge bekommen Sie gerne in den Räumlichkeiten der Betreuung im 1. OG der Grundschule Birstein oder unter:

<https://grundschule-birstein.de/vereine/foerdereverein-zur-betreuung-der-grundschulkind-der-grundschule-birstein-e-v>.

Für Fragen steht Ihnen gerne Vanessa Gutherz unter 06054-9073839 oder grundschulbetreuungbirstein@t-online.de zur Verfügung.



**Letztes Wellfleisch-Essen der Saison  
am 25.03.2022**

**Um Vorbestellung wird gebeten**

## Stammtischböcke Birstein

**Stammtisch am Freitag, den 25.03.2022 ab 18 Uhr im Gasthaus „Zur Post“.** Birsteiner Stammtischböcke starten endlich wieder durch! Nach den endlosen stammtischlosen Monaten freuen sich alle Stammtischböcke auf einen Neustart und die kultigen Stammtische und Bockevents, die wir nun endlich wieder planen können.

**Auf geht's ihr Böcke, zum Stammtisch in die Post!**

## Neues vom Vogelschutzverein Fischborn

Am 26.03. treffen wir uns um 10:00 Uhr am Vogelschutzverein zu einer weiteren Reinigungsaktion in der näheren Umgebung Fischborns. Alle interessierten Natur- und Umweltschützer – ob jung oder alt – sind zum Mithelfen herzlich eingeladen. Eimer und Müllzangen sind vorhanden, können aber gerne auch noch mitgebracht werden. Im Anschluss gibt es am Vogelschutzverein eine kleine Stärkung für alle Helferinnen und Helfer.

## Beulches-Essen in Wüstwillenroth

Die KSG Wüstwillenroth/Lichenroth lädt ein zum Beulches-Essen am 27. März 2022 ab 12.00 Uhr. Einlass Sportlerheim ab 11.30 Uhr. Die Speisen können in eigenen Behältern abgeholt werden oder im Sportlerheim unter Einhaltung der 3G-Regel verzehrt werden. Vorbestellungen sind dringend notwendig, da sie nur **in begrenzter Anzahl** entgegengenommen werden können. Ursula Henning (06668-1287) oder Gerlinde Fehl (06668/1389)

## FFW Neuenschmidten - Starttermine

- Kinderabteilung** - Starttermin: Samstag, 26. März  
Rhythmus: 14-tägig • Übungszeit: 10 bis 11 Uhr
- Jugendabteilung** - Starttermin: Donnerstag, 24. März  
Rhythmus: wöchentlich • Übungszeit: 18 bis 20 Uhr
- Einsatzabteilung** - Starttermin: Donnerstag, 31. März  
Rhythmus: 14-tägig • Übungszeit: 20 bis 22 Uhr

**WIR MACHEN URLAUB  
vom 28.3. bis 8.4.2022**



**Vertretung in dieser Zeit:  
Praxis Ingo Birkenberger, Birstein**

**Ihr Praxisteam  
Dr. Schultheis**

## ◆ Altbau ◆ Umbau ◆ Neubau

Wenn es um Fliesen geht ...

„Der Leger“



Ihr Fliesenleger-Fachmann

63636 Brachtal

Tel. 0151-58 88 01 99

## Gesangverein 1868 Kefenrod e.V.

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Liebe Vereinsmitglieder, hiermit laden wir Sie herzlich zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung ein.

Diese findet am Mittwoch, den 23.03.2022 um 18:30 Uhr im Saal der Gaststätte „Zum Schiller“ in Kefenrod statt.

Tagesordnung: 1. Begrüßung – 2. Totenehrung – 3. Protokoll des Vorjahres – 4. Kassenbericht der Rechnerinnen – 5. Berichte der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstandes – 6. Wahl der Kassenprüfer für das Jahr 2022 – 7. Berichte der einzelnen Chorgruppen und Ausblick – 8. Berichte der Chorleiter – 9. Ehrungen – 10. Verschiedenes und aktuelle Situation.

Es gilt die 3G-Pflicht und Maskenpflicht bis zum Platz.

## SKC Sotzbach e.V.

### Vereinsnachrichten:

Gymnastik jeden Dienstag ab 19 Uhr im DGH Untersotzbach.

Krabbelgruppe jeden Mittwoch ab 9.30 Uhr im DGH Untersotzbach für Kinder bis 2 Jahre.

Kinderturnen mittwochs für Kinder ab 4 Jahre von 15.30-16.30 Uhr im DGH Untersotzbach.

Eltern-Kind-Turnen mittwochs für Kinder von 2-4 Jahren 16.45-17.45 Uhr im DGH Untersotzbach

Bitte die Informationen in der jeweiligen Gruppe beachten. Infos bei Melanie, Tel.: 0170/6879441 oder unter skcsotzbach@t-online.de.

## Großforellenangeln in Wittgenborn

... am Sonntag, 27.03.2022 beim Angler Club „Westend“. Auch in diesem Jahr lädt der Angler Club Westend e.V. zum Großforellenangeln mit Gästen ein. Los geht es am 27.03.2022 um 7:00 Uhr am Erlenwiesenweiher in Wittgenborn, Ortsausgang Richtung Waldensberg. Hier können die Angelkarten für 25,00 € pro Angler gelöst werden. Geangelt wird von 8:00 Uhr bis 10:30 Uhr, 1 Stunde Pause und von 11:30 Uhr bis 14:00 Uhr. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.

Alle weiteren Informationen zum diesjährigen Großforellenangeln finden Sie auf unserer Internetseite unter [www.anglerclub-westend.de](http://www.anglerclub-westend.de).

An dem Gewässer sind die Corona Hygiene- und Abstandsregeln einzuhalten! Der Vorstand des Anglerclub „Westend“ Wächtersbach e.V. freut sich auf Ihren Besuch.

## DC Hotzenplotz

Ab sofort wird unser Vereinsheim Hotzenplotz wieder jeden Freitag "ganz normal" ohne Voranmeldung und für Jedermann unter Beachtung der bekannten 3 G Regeln (Zutritt nur für geimpfte, genesene oder getestete Personen mit vorzulegendem Nachweis) geöffnet sein. Geöffnet ist ab 19:30 Uhr.

Jeden Freitag Steeldart-Competition: Anmeldeschluss und Beginn: 20:00 Uhr. Außerdem freitags bei Interesse: E-Dart Training

Desweiteren findet am 19.03.2022 um 20 Uhr ein Heimspiel des Robin Hoods im Vereinsheim des DC Hotzenplotz statt. Auch hier sind Interessierte gerne eingeladen.

## KSG Radmühl

Liebe Sportfreunde der KSG Radmühl, es haben sich einige Uhrzeiten der kommenden Testspiele geändert. Die neuen Termine lauten:

Sa, 19.03.22 18.00Uhr gegen SG Distelrasen - Heimspiel in Radmühl  
Die offizielle Rückrunde beginnt mit folgendem Spiel: SG Huttengrund 2 - KSG Radmühl So.10.04.2022, 12.45 Uhr RP-Eckardroth

Das erste offizielle Heimspiel findet am Sonntag den 08.05.22 um 15.30 Uhr gegen den SV Schweben 2 statt.

Die Corona-Maßnahmen in Hessen wurden so weit gelockert, dass lediglich für die Innenräume eine 3G-Pflicht besteht.

## Jagdgenossenschaft Burgbracht

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Burgbracht am 19.03.2022 um 19.30 Uhr im Feuerwehrhaus Burgbracht für die Jahre 2019, 2020 und 2021. Die Tagesordnungspunkte werden zu Beginn der Versammlung vorgelesen. Es gelten die aktuellen Corona-Regeln.

## SG Sotzbach/Birstein

**Kreisliga A:** Die nächsten Spiele:

So, 27.03.2022, 15:30 Uhr SG Sotzbach/Birstein : SKG Mittelgründau - gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Birstein

So, 03.04.2022, 13:00 Uhr FC Gelnhausen II : SG Sotzbach/Birstein

**Kreisliga C:** Die nächsten Spiele: So, 20.03.2022, 15:30 Uhr SV Lettgenbrunn : SG Sotzbach/Birstein II • So, 27.03.2022, 13:00 Uhr SG Sotzbach/Birstein II : SKG Mittelgründau - gespielt wird auf dem Sportgelände des SV Birstein • So, 03.04.2022, 13:00 Uhr FC Germania Wächtersbach II : SG Sotzbach/Birstein II

## Schützenverein Salz e.V.

**Jahreshauptversammlung des Schützenvereins Salz e.V.** Am Freitag, den 18. März 2022 findet die Jahreshauptversammlung des Schützenvereins SALZ e.V. statt. Hierzu sind alle Mitglieder recht herzlich eingeladen. Beginn 20.00 Uhr im DGH Salz.

Tagesordnung: siehe letzte REGIONALE. Die Versammlung ist beschlussfähig mit einfacher Stimmenmehrheit der anwesenden Mitglieder. Um zahlreiches Erscheinen der Mitglieder wird gebeten.

## Freiwillige Feuerwehr Radmühl e. V.

**Einladung zur Jahreshauptversammlung am Samstag, den 02.04.2022 im DGH Radmühl**

Die Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Radmühl e.V. findet am Samstag, den 02.04.2022 um 19:30 Uhr im DGH Radmühl statt. Hierzu sind alle Mitglieder und Gönner, gerne auch in Begleitung (Partner/in), recht herzlich eingeladen.

**Tagesordnung:** 1. Eröffnung, Begrüßung, Beschlussfähigkeit und Totenehrung; 2. Verlesen des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung v. 28.08.2021; 3. Jahresbericht des 1. Vorsitzenden; 4. Jahresbericht des Wehrführers; 5. Kassenbericht des Rechners; 6. Bericht der Kassenprüfer; 7. Entlastung von Rechner und Vorstand; 8. Vorstandswahlen; 9. Wahl der Kassenprüfer für das Jahr 2022; 10. Beförderungen und Ehrungen; 11. Die „Chefs“ haben das Wort; 12. Fragen, Wünsche, Anträge und Mitteilungen

Es wird um eine rege Teilnahme an der Versammlung gebeten. Anträge zur Versammlung bitten wir, bis zum 26.03.2022, dem 1. Vorsitzenden schriftlich mitzuteilen. Im Anschluss zur Versammlung laden wir zu einem kleinen Snack ein.

Für die Jahreshauptversammlung gelten die zu diesem Zeitpunkt gültigen Corona Abstands- und Hygieneregeln.

Der Vorstand der Freiwilligen Feuerwehr Radmühl

## KSG Wüstwillenroth/Lichenroth

**Die nächsten Spiele: Aufstiegsrunde 2021/2022 B-Klasse**

20.03.2022 Son. 15.30 KSG- Kassel II

27.03.2022 Son. 15:30 Burgjoß - KSG

03.04.2022 Son. 15.30 KSG -Roth

10.04.2022 Son. 15:30 KSG - Bernbach II

**Rückrunde 2021/2022 C-Klasse Schlüchtern**

18.03.2022 Fr. 19:00 Gundh/H.III - KSG II

25.03.2022 Fr. 19:00 Belling/H II - KSG II

03.04.2022 Son.12:45 KSG II - Nieder/Oberkalbach II

## TTV Brachtal e.V.

Liebe Vereinsmitglieder,  
hiermit laden wir dich/euch zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung ein. Diese findet statt **am Montag, den 21. März 2022 um 20:00 Uhr in der Rathausschänke in Brachtal-Schlierbach, Wächtersbacher Straße 50.**

Tagesordnung:

- Eröffnung und Begrüßung
- Bericht der 1. Vorsitzenden
- Bericht des Kassierers
- Bericht des Vergnügungsausschussvorsitzenden
- Bericht des Sportwarts
- Bericht der Jugendwartin
- Bericht des Pressewarts
- Bericht der Kassenprüfer sowie Entlastung des Vorstands
- Kassenprüferwahl
- Anträge\* und Sonstiges

\*Anträge sind bis spätestens 20.03.2022 schriftlich bei der 1. Vorsitzenden Kim Reining einzureichen.

Sollte es zu Änderungen der Tagesordnung kommen, wird dies rechtzeitig in der Presse bekanntgegeben.

**Achtung: Aktuell gilt in der Gastronomie die 3G-Regel und die Pflicht zum Tragen einer medizinischen Maske bis zum Einnehmen des Sitzplatzes.**

Der Vorstand hofft auf zahlreiche Teilnahme.

Viele Grüße, Britta Kiechle (Schriftführerin)

## SVB Damengymnastik

**Hula Hoop: Achtung! Quer-Einstieg noch möglich!** Auch halbe Kurse möglich. Anfängerkurse montags um 18.30 Uhr und Fortgeschrittene um 19:30 Uhr mit Mareike in der Alten Schule in Hellstein.

**Bauch Beine Po:** Ran an den Winterspeck. Dienstags von 19:30 -20:30 Uhr mit Agnes in der Alten Schule in Hellstein.

**Hallentraining:** Federball, Aerobic, Skigymnastik, Zirkeltraining und die Faszienrolle erwarten dich mittwochs von 18:00 – 19:15 Uhr in der Schulturnhalle Neuenschmidten. Info und Anmeldung: Kailing@mail.de.

**Fitness für Junggebliebene:** Gymnastik wirkt wie ein Jungbrunnen. Wer aktiv älter werden möchte, kann sich der aufgeschlossenen Gruppe fideler Seniorinnen und Senioren, die zwischen ca. 50 und 90 Jahre alt sind, gerne anschließen. Dienstags, von 10:00 – 11:00 Uhr in der "Alten Schule" in Hellstein. Weitere Information bei Claudia, Tel.: 06053-6209225

**GymFit:** Mit einem abwechslungsreichen Workout aus allen Bereichen zu motivierender Musik mobilisieren wir Kraft und Ausdauer für ein ausgeglichenes Körperwohlgefühl – jeder wie er kann. Hier sind sowohl Frauen als auch Männer willkommen, die die gute alte Gymnastik Wert schätzen. Dienstags, von 11:00 – 12:00 Uhr in der "Alten Schule" in Hellstein. Weitere Information bei Claudia Tel.: 06053-6209225

**Zumba, Jumping und Hula Hoop:** Infos bei Elisabeth.

Bei all unseren Sportprogrammen tritt die 2G Plus – Regel in Kraft! Anmeldungen bei Elisabeth unter 0176-38937667 oder r.kreppenhofer@t-online.de.

## SG Hettersroth/Burgbracht

Aus Ortenberg wurden 4 Punkte mitgebracht. Die Reserve kam gut ins Spiel, Krzysztof bracht uns schon in den Anfangsminuten per Elfmeter in Führung. Danach waren wir spielbestimmend, konnten aber nicht erhöhen. Nach einem langen Freistoß der Gastgeber war die Abwehr sich nicht einig und Ortenberg traf mit seine ersten Chance zum 1:1. In der 2. Halbzeit zeigten beide Mannschaften wenig Fußball, erst gegen Ende besannen wir uns wieder und hätten das Spiel noch für uns entscheiden können.

Die 1. Mannschaft begann ebenfalls druckvoll und Paul erzielte das frühe 1:0, im Anschluss gab es noch einige Möglichkeiten um das Ergebnis in die Höhe zu schrauben, doch es blieb bei der knappen Führung bis zur Pause. Kurz nach dem Wechsel gelang Paul nach Pass von Ray das 2:0. Mitte der 2. Hälfte legte Paul auf Thomas quer, der sicher zum 3:0 einschob. Nach dem einzigen gefährlichen Vorstoß der Gastgeber

## HIN & HER



**Personentransporte  
Patientenfahrten  
Roll- und Trage-  
stuhltransporte  
Flughafentransfer  
Bis 8 Personen!**

**TAXI • FAHRSERVICE**

**Inh. Jens Gröll**

**63 63 3 Birstein • Schlierbacherstr. 18**

**Tel.: 06054/907 5 67**

**oder 0175/415 63 57**

**www.hinundher-fahrservice.de**

unterlief uns ein Eigentor zum 1:3. Das Ergebnis geht vollauf in Ordnung, die Art und Weise, wie es zustande kam, gibt uns Rückenwind für die schwere Aufgabe am Sonntag.

Der Tabellennachbar aus Wolferborn/Michelau/Bindsachsen kommt zum Derby auf unseren Waldsportplatz, hier ist es wichtig mit der richtigen Einstellung ins Spiel zu gehen. Die Unterstützung von Euch Topfans ist hier besonders wichtig.

Anpfiff: 2. Mannschaft 13:00 Uhr, 1. Mannschaft 15:15 Uhr

## TC BW Birstein

**Wintermedenrunde: Damen 40 II und Herren 50 gewinnen zum Abschluss der Winterrunde!**

**D40 II - TG Nieder-Roden 2:1:** Die Damen 40 II feierten im letzten Winterrundenspiel einen hart umkämpften 2:1-Erfolg. In zwei spannenden Einzeln sicherten sich Kanittha Saldukas (6:1, 7:6) und Pia Berting (6:4, 7:6) die erforderlichen beiden Siege. Wie spannend die Partien verliefen, zeigt die Tatsache, dass beide Birsteinerinnen im zweiten Satz jeweils in den Satz-Tiebreak gehen mussten, diesen aber siegreich gestalten konnten. Ähnlich knapp war es auch beim vorangegangenen Doppel zugegangen. Marion Köstner/Nadja Buchholz (5:7, 4:6) mussten sich allerdings trotz großem Kampfgeist gegen zwei sehr routinierte Kontrahentinnen knapp geschlagen geben.

**H50 - TC Meerholz 2:1:** Debutant Florian Brenner, der den verletzten Christian Kult vertrat, gab einen überzeugenden Einstand in der Wintermedenrunde. Im Spitzeneinzel schlug er souverän seinen durchaus nicht ungefährlichen Kontrahenten mit 6:2 und 6:1. Dagegen konnte Peter Köstner nicht an seine Bestform anknüpfen. In einem sehr umkämpften und knappen Match musste er sich letztlich mit 6:7, 5:7 geschlagen geben. Allerdings steigerte er sich im Doppel mit Florian Brenner deutlich, so dass die beiden Birsteiner das Match ohne größere Probleme sicher mit 6:4, 6:2 gewannen. So konnten sich die Herren 50 über einen erfolgreichen Abschluss der Wintermedenrunde freuen.



**ANGEBOT**  
vom 18.03. bis 07.04.2022  
Im Fleischerfachgeschäft ist alles sein  
Geld wert – Stück für Stück!

<b>Hackfleisch</b> , gemischt .....	kg	9,50 €
<b>Schweineschnitzel</b> .....	kg	10,90 €
<b>Grillsteaks</b> , mager oder durchwachsen ...	kg	10,90 €
<b>Kirmesbratwurst</b> .....	100 g	1,09 €
<b>Fleischwurst im Ring</b> .....	100 g	0,99 €
<b>Rindswurst</b> , 10 Stück.....		12,00 €

**Jeden Dienstag ab 9.30 Uhr WELLFLEISCH  
und Gegrillter Bauch sowie HAXEN (Stück 6,00 €)  
(wir bitten um Vorbestellung)**

**Metzgerei ACKER, Gartenstraße, Tel. 06054/2110**



**Lauftrainerin  
BIRGIT**

Telefon 0171 - 503 68 68  
www.lauftrainerin-birgit.de

- » Laufkurse für Anfänger
- » Personal Training
- » Leistungsdiagnostik
- » Trainingsplanung



**Bauunternehmen  
BIRX**  
Meisterbetrieb

- Neubauten • Pflasterarbeiten
- Umbauten • Natursteinarbeiten

Schäferstr. 10 • 63633 Birstein / Mauswinkel  
Tel. 06054 / 5909 • Mobil 0160 / 909 28 507

## Lauftreff Unterreichenbach: Endlich wieder Wettkampfluft

Endlich wieder mal Wettkampf-Luft schnuppern. In Friedberg fand wieder der Wintersteinlauf unter der 2G-Regel statt. Wetterbedingungen ideal. Organisation war auch top. Es wurden verschiedene Distanzen angeboten von 10km über 30km bis hin zum Marathon.

Vom LT Unterreichenbach machten sich 4 Läufer/-innen auf die 30km Strecke, auf welcher knapp 400 HM überwunden werden mussten. Alle 4 Läufer/-innen waren in guter Form. Gute Voraussetzungen für die geplanten Marathon-Läufe in Hannover im April bzw. Helsinki im Mai. Bester Läufer vom LT war Martin Geißler nach einer persönlichen Bestzeit von 2:07,34 Std im Ziel. Michael Kelm lief auch nach persönlicher Bestzeit in 2:22,49 Std über die Ziellinie. Auch die 2 Starterinnen vom LT liefen persönliche Bestzeiten. Tanja Geißler war nach 2:36,22 Std im Ziel. Gabriele Dröger nutzte den Lauf für ihren Start in Hannover im April und lief die 30km nach persönlicher Bestzeit von 3:02,28 Std ins Ziel.

Bild zeigt von links: Martin und Tanja Geißler, Gabriele Dröger, Michael Kelm.



## Profile bereichern den Ganztagsunterricht der Henry-Harnischfeger-Schule

Egal, ob Naturwissenschaften, Sprachen, IT, Kreatives Gestalten oder Sport: Am Nachmittag geht es zur Sache an der Salmünsterer Integrierten Gesamtschule. Zusätzlich zu den freiwilligen Arbeitsgemeinschaften und den zahlreichen den Förder- und Forderangeboten nehmen alle Schülerinnen und Schüler der Jahrgänge 5 und 6 am Unterricht ihres Wunschprofils teil. Im Fokus stehen hier die Interessen, Neigungen und vor allem Talente der jungen Salmünsterer Gesamtschülerinnen und -schüler.

„Für das Profil Sport gab es sogar einen Aufnahmetest“, berichten Schülerinnen und Schüler der Klasse 5d. „Wir müssen ja zusätzlich zum normalen Sportunterricht fit genug sein, um bergauf und -ab Mountainbike zu fahren oder in der Halle oder den Sportanlagen Leichtathletik zu machen.“

„Mich sprach das Kreativ-Profil sofort an“, schwärmt Philipp Günther, „denn hier kann ich Theater auf einer echten Bühne spielen. Außerdem ist das Teamplay total wichtig. Man muss sich nicht wie beste Freunde mögen, aber etwas zusammen auf die Beine stellen. Und das machen wir hier!“

„Im IT-Profil lernen wir, wie Computer-Technik funktioniert. Das 10-Finger-Schreiben übt man hier, ebenso wie das Abschicken von E-Mails“, freuen sich Jana Langlitz und Tom Hellenkamp aus Klasse 5b. Susanne Glück, Schulleiterin der Henry-Harnischfeger-Schule, freut sich, dass Eltern und interessierte Grundschülerinnen und -schüler gezielt nach dem Profilangebot der Schule fragten. Sie wundert sich nicht, denn der ein oder andere Wettbewerb wurde so schon gewonnen. „Hier hat man einfach mehr Zeit, Talente zu fördern.“, so Susanne Glück.

„Besonders erfreulich ist die Nachfrage nach den Tischtennis AGs in Kooperation mit dem TTC Salmünster und der Feuerwehr AG der Feuerwehr Salmünster. Hier nehmen auch unsere Grundschülerinnen und -schüler teil. Das Schöne ist vor allem, dass „Erstklässler“ und „Siebtklässler“ voneinander lernen und den Nachmittag sinnvoll zusammen verbringen.“, berichtet die Pädagogische Leiterin und Ganztagskoordinatorin Julia Czech.

Neben der Spanisch oder der Englisch AG kann man sich an der Henry-Harnischfeger-Schule am Nachmittag auch den Schulsanitäterinnen und -tätern anschließen, sich bei ‚Jugend forscht‘ austoben oder unter Anleitung in Kleingruppen Hausaufgaben erledigen.



Oben: Die Mountainbiker und Leichtathleten des Sportprofils gemeinsam mit ihren Sportlehrern Sandra Seipel, Klaus Auracher und dem Mountainbiker Yannik Fejfar

Unten: „Freeze“ in der Aula der Schule - Schülerinnen und Schüler des Kreativ-Profiles von Oberstudienrat Sven Scharf üben erste Schauspielkunst



## Zweiter Digitaler Berufe-Parcours an der Friedrich-August-Genth-Schule Wächtersbach

Auch in diesem Jahr hatten sich die Stadt Wächtersbach und die Friedrich-August-Genth-Schule Wächtersbach dafür entschieden, den schon über viele Jahre bekannten Beruf-Parcours nicht in der Heinrich-Heldtmann-Hall stattfinden zu lassen, sondern digital durchzuführen. Dazu wurden am 15.02.2022 die Schülerinnen und Schüler insgesamt in 41 Video-Konferenz-Termine eingeteilt. Die Schülerinnen und Schüler konnten im Vorfeld aus 15 Firmen wählen, welche Veranstaltungen sie besuchen möchten. Diese Firmen waren das Autohaus Nix aus Wächtersbach-Aufenau, die Firma Bien-Zenker aus Schlüchtern, die Bundeswehr, das Behindertenwerk Main-Kinzig, der Globus Handelshof, die Firma Heraeus aus Hanau, die Firma HKS aus Wächtersbach-Aufenau, die Main-Kinzig-Kliniken Gelnhausen, das Amt 11 des Main-Kinzig-Kreises, die Schottener Sozialen Dienste, die Firma Strassing aus Bad-Soden-Salmünster, die Firma Strauss aus Wirtheim, die Firma Umicore aus Hanau, die Vivida BKK mit Sitz in Wächtersbach und die Firma WOCO aus Bad Soden-Salmünster. Zusätzlich zu diesem Angebot der Firmen konnten sich die Schülerinnen und Schüler noch bei den beiden Berufsberaterinnen der Arbeitsagentur einwählen. Diese haben ein breites Angebot zu Bewerbungsverfahren und offenen Ausbildungsstellen im Umkreis und den Blick auf mögliche Studiengänge eröffnet.



Auf diesem Weg war es möglich, eine Verbindung von Schülerinnen und Schülern zu den Unternehmen im Umkreis herzustellen. Die teilnehmenden Schülerinnen und Schüler waren aus den Klassen aller drei Schulzweige vertreten. Der Schwerpunkt lag dabei auf den sogenannten Vor-Vorabgangs- und Vorabgangsklassen. Das bedeutet, dass die gesamten Jahrgangsstufen 8 und 9 teilgenommen haben und die Klasse 7 des Hauptschulzweiges.

Für die Schülerinnen und Schüler war es verpflichtend an vier Veranstaltungen teilzunehmen. Dazu hatten sie auch eine Arbeitsauftrag, der im Arbeitslehre- oder Politik und Wirtschafts-Unterricht wieder aufgegriffen wird. Manche Schülerinnen und Schüler haben sich freiwillig zusätzlich bei der Berufsberatung eingewählt.

Jeder Videokonferenztermin war so aufgebaut, dass die Referenten der Firmen ihr Unternehmen und ihre Tätigkeitsfelder vorgestellt haben. Daran anschließend wurden die Ausbildungsmöglichkeiten und Studiengänge vorgestellt und ebenso aufgezeigt, welche Praktika möglich sind. Währenddessen oder im Anschluss daran, konnten die Schülerinnen und Schüler individuelle Fragen stellen und mit dem Referenten/der Referentin ins Gespräch kommen.

Die Friedrich-August-Genth-Schule und die Stadt Wächtersbach sind froh, den der Berufe-Parcours auf diese Art und Weise durchgeführt werden konnte und hoffen, dass dadurch einige dauerhafte Verbindungen von den Schülerinnen und Schüler hergestellt werden konnten.

Das Organisationsteam Frau Reinecke, Frau Klös (beide von der FAG Wächtersbach) und Frau Erdreich (Jugendpflege, Stadt Wächtersbach) bedankt sich für die rege und konstruktive Teilnahme der Firmen und den Schülerinnen und Schülern und bei Herrn Bürgermeister Weiher für die Schirmherrschaft. (Geschrieben von B. Klös am 15.02.2022)



**SK Innenausbau Stefan Kneip**

- Innentüren
- Haustüranlagen
- Terrassen
- Neu- und Altbau
- Bauelemente
- Holzböden

Bachstraße 4 • 63633 Birstein • sk@sk-objekt.de  
 Mob. 0172 / 67 18 241 • www.sk-objekt.de

**Wir suchen**  
**Schreiner/Tischler oder Quereinsteiger**  
**Vollzeit, Teilzeit oder auf 450€ Basis**  
**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

**Therapeutische Hypnose**  
 z.B. bei Ängsten (Schul- oder  
 Führerscheinprüfung usw.)  
 Info: Tel. 06054 / 91 700 14  
[www.naturheilpraxis-blum.de](http://www.naturheilpraxis-blum.de)





**GARDINENSTUDIO**  
**Mehring**      Inh. Bianca Mehring

**Jetzt NEU: Maßanfertigungen von Gardinen oder  
 Auflagen für Wohnmobil oder Wohnwagen!**

- Ausmessen und Nähen von Gardinen aller Art und Sitzauflagen bzw. Kissen
- Sehr große Stoffkollektion von verschiedenen namhaften Herstellern
- Verkauf von Schürzen, Stangen, Plätsche, Innenrollen und Lamellenarmaturen namhafter Hersteller
- Auf Wunsch auch gerne mit Montage
- Änderungsschneiderei, Änderungen aller Art, egal ob Bekleidung od. Gardinen

**IHR AUSSTATTER AUCH FÜR GEWERBEOBJEKTE!!! Ich berate Sie gerne.**

Vogelsbergstr. 2 • Brachtal-Udenhain • Tel. 06054-4578565  
 info@gardenstudio-mehring.de • www.gardenstudio-mehring.de

Öffnungszeiten: Mo, Di, Fr von 9-12 Uhr • Mittwoch geschlossen  
 Do 9-12 & 15.30-18 Uhr + weitere Öffnungszeiten nach Vereinbarung

## Friedensgebet mit Live-Musik

Zu einem Friedensgebet hatte die Ev. Martins-Kirchengemeinde Brachtal am letzten Donnerstag aufgerufen. Um 18.00 Uhr läuteten die Glocken für fünf Minuten und anschl. gab es im Gemeindehaus ein Friedensgebet unter Beteiligung der Sängerin Danny-June Smith. Im Gedenken an die Menschen in der Ukraine konnte jeder Besucher eine Kerze entzünden.

Im Gebet erhoffte die Gemeinde baldigen Frieden in der Ukraine.

Mit den Liedern „Weißt du wo die Blumen sind“ und „Ein bisschen Frieden“ vertiefte Sängerin Danny-June Smith die Andacht. Es war sehr schön, wieder mal Live-Musik zu hören und die Lieder (wenn auch nur durch leises Summen) begleiten zu können.



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BIRSTEIN

### Ev. Kirchengemeinde Birstein/Hettersroth

[www.ev-kirchengemeinde-birstein.de](http://www.ev-kirchengemeinde-birstein.de)

- So. 20.3.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Birstein  
 Mo. 14.3.: 19.00 Uhr Teamsitzung Besuchskreis  
 Mi. 16.3.: 16.30 Uhr Gottesdienst im ev. Altenhilfezentrum  
 So. 20.3.: 10.00 Uhr Gottesdienst in Birstein



**Nacht der 1000 Lichter.** Die Konfirmandengruppe nahm Anfang März an einer Veranstaltung der Ev. Jugend im Kirchenkreis Kinzigtal teil. An verschiedenen Stationen im Freien, der Kirche und im Gemeindehaus begegneten die Jugendlichen Personen und Ereignissen aus der Weihnachtsgeschichte, dabei wurden auch aktuelle Themen wie Corona oder der Krieg in der Ukraine miteinbezogen. Eine Liveband sorgte für musikalische Akzente und für Konzertmomente. Das Abendtreffen mit über 100 Jugendlichen fand in Meerholz statt und war eine willkommene Abwechslung zu den normalen Treffen im Gemeindehaus in Birstein. Ein besonderer Dank geht an die Eltern, die es auch dieses Jahr wieder ermöglichten, die Konfis zum Veranstaltungsort zu fahren und wieder abzuholen.

**Alle Gottesdienste nach 3G-Regeln!** Es kann nur am Gottesdienst teilnehmen, wer entweder geimpft, genesen oder getestet ist (Schnelltests dürfen nicht älter als 24 Stunden, PCR-Tests nicht älter als 48 Stunden sein). Alle Teilnehmenden halten bitte einen Impf- oder Genesenennachweis bzw. eine Testbescheinigung am Eingang bereit, damit dieser kontrolliert werden kann. Es besteht während des Gottesdienstes eine Maskentragpflicht.

### Evang. Kirchengemeinde Unterreichenbach

20. März, Okuli, 3. Sonntag in der Passionszeit

9.15 Uhr: Gottesdienst in Fischborn

10.30 Uhr: Gottesdienst in Oberreichenbach

27. März, Laetare, 4. Sonntag in der Passionszeit

10.00 Uhr: Gottesdienst in Untersotzbach

Am Platz brauchen Sie keine Maske mehr! Beim Singen müssen wir sie vorläufig noch tragen. Bitte nehmen Sie an den Gottesdiensten teil, wenn sie geimpft, genesen, geboostert oder tagesaktuell getestet sind.

**Offene Kirche.** Der Vogelsberger Dom ist sonntags von 10–18 Uhr geöffnet und lädt zum Besuch und Gebet ein.

### Ev. Kirchengem. Kirchbracht/Lichenroth

Sonntag 20.03.2022 um 9.45 Uhr Kirchbracht Gebet für den Frieden.

Sonntag 20.03.2022 um 11.00 Uhr Lichenroth Gebet für den Frieden.

Sonntag 27.03.2022 um 9.45 Uhr Kirchbracht Gebet für den Frieden

Sonntag 27.03.2022 um 11.00 Uhr Lichenroth Taufe von Elias Merth und Gebet für den Frieden

**Info:** In unseren Gottesdiensten gilt die drei G-Regel. Wir möchten Sie bitten Geimpft – Getestet – oder Genesen zu sein, wenn Sie mit uns Gottesdienst feiern möchten.

Ein Mund-Nasen-Schutz (FFP2-Maske oder OP-Maske) soll getragen werden. Singen (mit Maske) ist erlaubt. Es gilt weiterhin die 1,5 m Abstand, wenn jemand nicht geimpft ist und aus einem anderen Haushalt kommt. Die Händedesinfektion am Eingang und Ausgang ist erwünscht. Während des Gottesdienstes wird nach ca. 20 Minuten kurz gelüftet. Alle Maßnahmen dienen zum Schutz der Gottesdienstbesucher. Die Teilnehmerliste wird am Eingang wie bisher geführt.

Bitte bringen Sie den Nachweis mit! Wir bitten um ihr Verständnis.

**Offene Kirche:** Unsere Kirchen sind sonntags von 10 – 18 Uhr geöffnet und laden ein zu Stille, Gebet und Besinnung.

### Kath. Kirchengemeinde Birstein/Brachtal

[www.katholische-kirche-birstein.de](http://www.katholische-kirche-birstein.de)

Sa. 19.3.: Wb. 17.30 Uhr Vorabendmesse zu Ehren des Hl. Josef

So. 20.3.: Bi. 09.30 Uhr Hochamt für verst. Josef Jockel u. Sohn Werner, Leb. u. Verst. d. Fam. Fritz u. Jockel

Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

Di. 22.3.: Bi. 10.00 bis 12.00 Uhr Das Pfarrbüro ist geöffnet.

Bi. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet

Bi. 18.00 Uhr Abendmesse zu Ehren des Hl. Judas Thadäus u. d. Hl. Rita in bes. Anliegen

Wb. 17.30 Uhr Weggottesdienst der Erstkommunionkinder

**Fr. 25.3.: Wb. 17.30 Uhr Rosenkranzgebet**

**Wb. 18.00 Uhr Abendmesse zu Verkündigung des Herrn**

Sa. 26.3.: Bi. 17.30 Uhr Vorabendmesse für d. Verst. d. Fam. Jordan u. Mura

So. 27.3.: Wb. 09.30 Uhr Hochamt

Sch. 11.00 Uhr Sonntagsmesse

**Homepage:** [www.katholische-kirche-birstein.de](http://www.katholische-kirche-birstein.de)

Die **Öffnungszeiten des Pfarrbüros Birstein** ist in der Regel immer dienstags in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr.

In den anderen Zeiten wenden Sie sich **entweder** an das Pfarrbüro Wächtersbach (06053-1573) **oder** Sie nutzen unseren Anrufbeantworter (06054-374), dieser wird regelmäßig abgehört; **oder** Sie schreiben uns eine E-Mail: [pfarrei.birstein@bistum-fulda.de](mailto:pfarrei.birstein@bistum-fulda.de)

**In eigener Sache: Messbestellungen können Sie gerne auch per vorgefertigtem Briefumschlag in der Kirche erledigen, dort ist ein Briefkasten, der regelmäßig geleert wird.**

In den Gotteshäusern in Wächtersbach, Schlierbach und Birstein sind Vorkehrungen getroffen, um die Schutzmaßnahmen umzusetzen. Die Gläubigen werden gebeten, sich zwingend an die bekannten Regelungen zu halten, damit die Möglichkeit zu öffentlichen Gottesdiensten bestehen bleibt. **Beim Betreten und Verlassen der Kirche sowie während des gesamten Gottesdienstes ist ein medizinischer Mund-Nasen-Schutz oder eine FFP2-Maske zu tragen.** Wir bitten herzlich darum, auf die entsprechenden Abstände zu achten.

## BIRSTEINER BIBELGESPRÄCHSKREIS

(Info unter Tel. 06054-6020)

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR BRACHTAL

### Evang. Martinskirchengemeinde Brachtal

**Pfarrbezirke Schlierbach, Hellstein/Neuensmidten, Udenhain/Kath. Willenroth**

**Aktuelles auf unserer Homepage:** [ogy.de/evmkgb](http://ogy.de/evmkgb)

20. März 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus in Schlierbach

21. März 14.30-16.30 Uhr Kleiderkammer im Pfarrhof Hellstein geöffnet

22. März 16.00-17.30 Uhr Konfirmanden-Kurs in Udenhain  
 23. März 18.00 Uhr Friedensgeläut aller Kirchen der Martins-Kirchengemeinde und 18.05 Uhr Friedensgebet in Erlöserkirche in Hellstein  
 27. März 9.30 Uhr Gottesdienst in Hellstein mit Taufe  
 10.45 Uhr Gottesdienst in Udenhain

**Angesichts der aktuellen Coronalage müssen wir darum bitten, dass nur Besucher zum Gottesdienst kommen, die geimpft, genesen oder frisch getestet sind (3-G-Regel), dies wird am Eingang kontrolliert. Mund-Nasenschutz ist während des Gottesdienstes zu tragen.**

**Bei allen Gottesdiensten gelten die jeweils aktuellen Bedingungen: begrenzte Besucherzahl, Desinfektion am Eingang, Mundschutz, keine Gesangbücher und kein Gesang.**

**Kleiderkammer Hellstein!**

**Die Kleiderkammer hat zu den bekannten Öffnungszeiten (Montags von 14.30-16.30 Uhr) geöffnet.** Eine große Auswahl von gut erhaltenen und preisgünstigen Textilien und Haushaltsartikel laden zum Einkaufen ein. In dieser Zeit können Sie auch Ihre gut erhaltenen Kleidungsstücke abgeben. **Wir nehmen gerne auch Spenden zur Weiteleitung in die Ukraine an.**

**Friedensgebet mit Live-Musik - siehe Seite 7!**

**Friedens-Gebet des heiligen Franziskus**

Herr, mach mich zu einem Werkzeug deines Friedens,  
 dass ich liebe, wo man hasst;  
 dass ich verzeihe, wo man beleidigt;  
 dass ich verbinde, wo Streit ist;  
 dass ich die Wahrheit sage, wo der Irrtum herrscht;  
 dass ich den Glauben bringe, wo der Zweifel droht;  
 dass ich die Hoffnung wecke, wo Verzweiflung quält;  
 dass ich Licht entzünde, wo die Finsternis regiert;  
 dass ich Freude bringe, wo der Kummer wohnt.

Herr, lass mich trachten:

nicht, dass ich getröstet werde, sondern dass ich tröste;  
 nicht, dass ich verstanden werde, sondern dass ich verstehe;  
 nicht, dass ich geliebt werde, sondern dass ich liebe.  
 Denn wer sich hingibt, der empfängt;  
 wer sich selbst vergisst, der findet;  
 wer verzeiht, dem wird verziehen,  
 und wer stirbt, der erwacht zum ewigen Leben. Amen

## Evang. Kirchengemeinde Spielberg-Waldensberg

So. 20.03.: 18 Uhr: Friedensgottesdienst im DGH Leisenwald (nach 3-G Corona Regel)

So. 27.03.: 14 Uhr: Konfirmationsjubiläum in der Kirche in Spielberg (nach 3-G Corona Regel)

**Alle Jubilar\*innen werden angeschrieben und sollen sich bis zum 18.03.2022 anmelden. Anmeldungen, die danach eingehen, werden nicht mehr berücksichtigt.**

In allen DGHs und Kirchen gilt durchgehend die Masken-tragepflicht. Auch wollen wir auf die Abstandsregel achten. Weitere Informationen erhältlich im Pfarramt: Tel. 06054-9097091 oder auf der homepage ([www.ev-spielberg-waldensberg.de](http://www.ev-spielberg-waldensberg.de)).

## KIRCHLICHE NACHRICHTEN FÜR HITZKIRCHEN

### Gottesdiensttermine

- Sonntag, 20.3.2022  
 10:00 Uhr Kefenrod  
 11:00 Uhr Burgbracht  
 Sonntag, 27.3.2022  
 10:00 Uhr Hitzkirchen  
 11:00 Uhr Kefenrod  
 Sonntag, 3.4.2022  
 10:00 Uhr Burgbracht

- 11:00 Uhr Hitzkirchen  
 Sonntag, 10.4.2022  
 10:00 Uhr Kefenrod  
 11:00 Uhr Burgbracht  
 Gründonnerstag, 14.4.2022  
 19:00 Uhr Burgbracht  
 Karfreitag, 15.4.2022  
 9:30 Uhr Kefenrod  
 11:00 Uhr Hitzkirchen

**Bei allen Gottesdiensten gilt die 3G-Regel!!**

**Es kann nur am Gottesdienst teilnehmen, wer entweder geimpft, genesen oder getestet ist. Ein Schnelltest darf nicht älter als 24 Stunden sein, ein PCR Test nicht älter als 48 Stunden. Alle Teilnehmer halten bitte einen Impfnachweis oder Genesenennachweis beziehungsweise eine Testbescheinigung bereit, dies wird am Eingang kontrolliert. Es besteht während des Gottesdienstes eine Maskenpflicht.**

**Die Evangelische Kirchengemeinde Kefenrod ruft auf zum Friedensgebet:** Jeden Freitag um 18.00 Uhr am Mahnmal für den Frieden an der Kirche in Kefenrod. Wir wollen gemeinsam beten und ein Zeichen setzen für Frieden und Gerechtigkeit in der Ukraine und darüber hinaus. Kerzen und Blumen können mitgebracht werden.

## Impressionen vom Familiengottesdienst „Reise nach England, Wales und Nordirland“ vom 13.03.2022 in Lichenroth (Kirche)





- Pflasterarbeiten aller Art
- Sämtliche Maurerarbeiten
- Einschalen und Betonieren
- Natursteinarbeiten
- Abbrucharbeiten

ZU VERNÜNFTIGEN PREISEN

## MICHAEL DIETZ

Maurer und Betonbauermeister

Weinstraße 24 • 63628 Bad Soden-Salmünster  
Tel. 06056-51 56 • Mobil 0151-1122 1634

### Strickfrauen Radmühl

**5-Tagesausflug 2022 in den Pinzgau (hohe Tauern).** Nach dem positiven Echo unseres letzten Ausfluges hatte unsere allzu früh verstorbene Vorsitzende Erika Oestreich gemeinsam mit den Frauen entschieden, auch für den diesjährigen Ausflug wieder das Smaragdhof in Bramberg am Wildkogel zu buchen. Da Erika nun nicht mehr bei der Organisation mitwirken kann, wurde mit dem Reisedienst Gass vereinbart, dass unser langjähriger Reisepartner die finanzielle Abwicklung des Ausfluges übernimmt. Die Reiseplanung, die Ausarbeitung des Programmes und neu, die telefonische Anmeldung der Teilnehmer hat wie seither Werner Scherer übernehmen. Anmeldungen sind bis zum **15.04.2022** unter 06054-2170 möglich, die Meldedaten werden dann der Firma Gass übermittelt, die die Buchungsbestätigung mit den aktuellen Zahlungsmodalitäten verschickt. Die Mindestteilnehmerzahl für die Kalkulation beträgt 30 Personen.

Wir hatten nur 2 Zeiträume zur Buchung zur Verfügung und entschieden uns für den Montag, den 20.06.22 (Anreise) bis Freitag, den 24.06.22 (Rückreise). Der Gesamtreisepreis beträgt pro Person im Doppelzimmer 469,0 €. Der Einzelzimmerzuschlag beträgt 30,00 € für die 4 Nächte. Der Preis beinhaltet alle Fahrten und Sonderfahrten, ein Frühstück in einem Gasthaus bei der Hinfahrt, 4 Übernachtungen mit 3/4 Verwöhnpenion sowie die Nationalpark Sommer-CARD mit vielen Freifahrten und Vergünstigungen. Die Leistungen im 4-Sterne Hotel Tauernblick bestehen aus einem Frühstücksbüffet, nachmittags süß-deftiges Jausenbüffet und 4-Gang Abend-Feinschmecker-Menü mit Wahlmöglichkeit. Bei Reiseantritt müssen die aktuellen Einreisebestimmungen (Corona) für das entsprechende Land beachtet werden. Das genaue Programm erhält jeder Teilnehmer ca. 4 Wochen vor Reisebeginn. Neben den Ausflugsfahrten werden wir auch wieder viel Freiraum zur Eigengestaltung einplanen.

Tier- und Naturschutz Unterer Vogelsberg e.V (TiNa)

### HELLWACH FÜR DEN TIERSCHUTZ



Damit ihr uns besser kennenlernt, stellen wir euch jetzt mal regelmäßig unsere TiNa-Aktiven vor: Den Anfang machen wir heute mit BERND CASPER. Er ist seit letztem Jahr 1. Vorsitzender von TiNa:

Die Natur war Bernd schon immer wichtig, zunächst meist vom Wasser aus, dann auch auf dem Land, und als er im Vogelsberg gelandet ist, kam er immer häufiger in direkten Kontakt mit Tieren. Der Umgang mit ihnen hilft ihm, immer wieder in den Spiegel zu schauen und viel über sich selbst zu lernen.

Tier- und Naturschutz bedeutet für ihn, Lebensräume und -bedingungen zu erhalten oder zu schaffen, in denen Tiere artgerecht leben können. Das gilt für solche in der Natur, als auch im Stall und im Haus.

Zu TiNa ist Bernd erst vor ein paar Jahren gekommen, zunächst als Unterstützer der Aktion „Wildwarnreflektoren“, dann zusammen mit seiner Frau Elke als Katzenpfleger und Kitzsucher - und nun als Vorsitzender. Dabei versucht er, die verschiedenen Interessen im Verein mit denen externer Ansprechpartnern unter einen Hut zu bringen. Bernd ist: Hellwach für den Tierschutz!!!

### KSG Unterreichenbach

**Trainingszeiten im Schüler- und Jugendbereich:** Anfängertraining immer Donnerstag 18:00 - 19:30 Uhr, Jugendtraining: Dienstag 18:30 - 20:00 Uhr. Wir freuen uns über jeden, der vorbeischaut und Lust hat, das schnellste Ballspiel der Welt auszuprobieren!

**Training im Erwachsenenbereich:** Dienstag ab 20:00 Uhr. Interessierte sind herzlich willkommen!

### JSG Birstein / JSG ONBI

Wir lernen Fußball - mit Spaß!

**Teilnahme am Spendenprojekt "Partner der Region" der VR-Bank Fulda:** Der erste Spendenbetrag ist eingegangen. Also Leute, auf geht's, unterstützt unseren Verein und unsere Kinder mit einer kleinen Spende. Mit unserem Projekt "Trainingsanzüge" wollen wir einen weiteren Zuschuss zu den bereits angeschafften Trainingsanzügen erzielen, aber auch einen Anteil für die Ausstattung unseren kleinsten Kicker (E-Jugend bis G-Jugend) zur Verfügung stellen.

Schaut euch die Internet-Plattform der VR-Bank Fulda und unser Projekt einmal an:

<https://www.partnerderregion.de/project/trainingsanzuege/>

Natürlich steht auch jederzeit der neue Onlineshop für euch bereit:

<https://www.ehrlich-shop.de/c/jsg-obere-nidder-birstein>

Der neue ONLINESHOP

**Jugendfußball: unser Projekt.** Wir bieten sehr viel und darauf sind wir stolz: Fußball für alle Altersklassen; motivierte und qualifizierte Trainer; Training bei allen Wetterlagen; Trainingsanzüge uvm. Wir wollen mehr: Spezialtrainings, noch kleinere Gruppen. Dazu brauchen wir Euch: Menschen, die Spaß am Umgang mit Kindern u. Jugendlichen haben, oder Menschen, die gerne organisieren und die Lust haben, bei unserem Projekt mitzumachen. Also runter vom Sofa! Meldet euch bei Matthias Kauck (0151-58545331).

### SVH Fischborn - Fußball

Bei herrlichem Fußballwetter traf das C-Team am letzten Sonntag zuhause auf die SG Niedermittlau/Hailer II. Die Heimelf trat stark ersatzgeschwächt an und musste verletzungsbedingt die Partie mit 9 Spielern beenden. Gemessen daran, geht das 0:4 in Ordnung. Alle, die auf dem Platz standen, haben wacker gekämpft. Bis zum nächsten Spiel am So, 20.03. bei der SG Wirtheim/Höchst III hofft man auf einen breiteren Kader.

Das A-Team traf im 1. Play Off-Spiel auf den FC Gelnhausen. Das letzte Spiel an gleicher Stelle endete mit einer schlimmen 1:8-Niederlage. Diese Scharte galt es auszuwetzen - auch, wenn der Gast in der Favoritenrolle war. Was das Team von Coach Boban Milovanovic in den 90 Minuten zeigte, war eine hochmotivierte Einstellung mit klaren Zuteilungen und einer enorm disziplinierten Mannschaftsleistung. In der 32. Minute netzte Jonathan Wolf zum 1:0 ein und Jannik Seipel erhöhte vor dem Pausenpfeiff verdient auf 2:0. Er war es auch, der dem Spiel im 2. Durchgang seinen Stempel aufdrückte und in der 69. + 84. Minute zum 4:0-Endstand traf. Aufgrund der 3 Tore ist Jannik sicherlich herauszuheben - insgesamt "lieferte" aber auch das gesamte Team. Man erlaubte dem Gast kaum Zugriff aufs Spiel. Dessen Angriffsbemühungen wurden meist schon im Mittelfeld abgeblockt und wenn es doch ein Durchkommen gab, stand hinten eine bombenfeste Abwehr. Der Auftakt in die Aufstiegsrunde jedenfalls ist gelungen.

Die spannende Frage bleibt, ob man diese Leistung schon gleich im nächsten Spiel wieder abrufen kann. Am So, 20.03. ist die SKG Mittelgründau zu Gast. Anpfiff um 15.30h.

## DRK sammelt Geld- und Sachspenden für Geflüchtete

### Geflüchtete werden in Bad Orb betreut

Gelnhausen/Bad Orb. Der DRK Kreisverband richtet eine Sammelstelle für Sachspenden in Gelnhausen ein. Die Spenden sind ausschließlich für Geflüchtete bestimmt, die im Main-Kinzig-Kreis untergebracht werden.

Grundsätzlich ruft das Rote Kreuz bundesweit dazu auf, Geld für die Ukraine-Nothilfe zu spenden. Das gilt nach wie vor. Ergänzend nimmt der DRK Kreisverband ab Dienstag, 15.03.2022 gezielt Sachspenden entgegen, die ausschließlich für Geflüchtete bestimmt sind, die in den Main-Kinzig-Kreis kommen. Es erfolgt kein Transport in das Krisengebiet.

Der Main-Kinzig-Kreis bringt Geflüchtete zunächst in einem Hotel in Bad Orb unter, der DRK Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern übernimmt die Betreuung der Menschen, die dort ankommen. Bis zu 200 Geflüchtete aus der Ukraine können in diesem Hotel eine Bleibe finden. Um diese Menschen mit Produkten des täglichen Bedarfs gut versorgen zu können, werden folgende Sachspenden angenommen:

Haltbare Lebensmittel/Konserven (keine kühlpflichtigen Produkte), Kinderpflegeprodukte, Windeln, Babynahrung, Pflegeprodukte für Erwachsene (z.B. Duschgel, Zahncreme, Zahnbürsten, Deo, Haarbürsten, Kämmen, Haargummis), Putzwerkzeuge wie Wischmop, Putztücher. Aus hygienischen Gründen wird bei Spenden in den oben genannten Bereichen um Neuware gebeten.

Neu oder in gutem gebrauchten Zustand werden außerdem folgende Gegenstände angenommen: Kleiderständer/Kleiderbügel, Spielzeug für Kinder (keine Kuscheltiere), Kleinkind- und Babyausstattung (Kinderwagen, Baby-/Kleinkinderschalen usw.), Kinderbetten mit Matratze, Kinderreisebetten sowie Wäscheständer zum Trocknen von Kleidung. Kleiderspenden werden nicht angenommen.

Die Halle zur Annahme der Sachspenden befindet sich direkt neben der Gelnhäuser Tafel. Start ist am kommenden Dienstag, 15.03.2022, die Annahmestelle ist dann von Montag bis Freitag von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 15.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

Das Rote Kreuz ruft parallel dazu weiterhin zu Geldspenden auf. Gespendet werden kann unter direkt über [www.drk.de/nothilfe-ukraine](http://www.drk.de/nothilfe-ukraine) oder über IBAN DE63370205000005023307, BIC: BFSWDE33XXX mit dem Stichwort Ukraine-Nothilfe. Geldspenden können sehr flexibel und bedarfsgerecht eingesetzt werden. Damit lässt sich die humanitäre Hilfe gezielt an die jeweilige Bedarfslage anpassen.

Das Rote Kreuz sammelt Sachspenden nur gezielt und nach Aufruf für konkrete Bedarfe vor Ort. Sollte sich der Bedarf ändern, wird der DRK Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern zeitnah darüber informieren und den Spendenaufruf entsprechend anpassen.

Der DRK Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern bedankt sich schon jetzt herzlich für jede einzelne Spende.

## Girls-/Boys' Day beim DRK

Die Aufgabenfelder des Deutschen Roten Kreuzes sind vielfältig und spannend. Ob Rettungsdienst, Erste Hilfe oder andere Bereiche – hier gibt es viel zu entdecken. Der Girls-/Boys' Day bietet die ideale Gelegenheit, einen kleinen Einblick zu erhalten.

**Daher lädt der DRK Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern interessierte Schülerinnen und Schüler der Klassen 5 bis 10 zum Girls-/Boys' Day am 28.04.2022 in die Geschäftsstelle Schlüchtern ein.**

Das Programm beginnt um 8.30 Uhr und endet um 14.00 Uhr.

Interessierte bewerben sich dafür bitte bis zum **25.03.2022** bei Monika Volz, Email [volz@drk-gelnhausen-schluechtern.de](mailto:volz@drk-gelnhausen-schluechtern.de)

## DRK bietet Antikörpertests an

Seit Montag, 14.03., bietet der DRK Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern im Schnelltestzentrum in Schlüchtern Corona-Antikörper-Tests zum Preis von 15,00 Euro an. Mit einer Lanzette wird dafür Blut aus der Fingerkuppe entnommen. Ein spezielles Gerät ermittelt den Sars-Cov-2-Antikörper-Status. Nach 15 Minuten steht das Ergebnis fest, ein Ausdruck wird erstellt. Vom Hersteller des Gerätes gibt es unverbindliche Orientierungsangaben zur Einordnung des Ergebnisses. Wer eine genauere Bewertung des Antikörper-Status vornehmen möchte, wendet



Busreisen • Vereinsfahrten • Clubfahrten • Linienfahrten • Mietverkehr  
Mietwagen • **Flughafentransfers** • Privatfahrten  
**Krankenfahrten** sitzend ohne Sanitätspersonal

Weitere Informationen über [www.merth-reisen.de](http://www.merth-reisen.de)  
Tel. 06054-900 690 • Fax 06054-900 692  
Mail [merth-reisen@t-online.de](mailto:merth-reisen@t-online.de)

sich bitte an seinen Haus- bzw. Facharzt. Die Möglichkeit für die Antikörper-Bestimmung besteht während der Öffnungszeiten des Schnelltestzentrums Montag und Donnerstag von 8.00 bis 15.00 Uhr, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 11.00 bis 18.00 Uhr, Samstag und Sonntag von 10.00 bis 16.00 Uhr. Eine Terminvereinbarung kann über die Internetseite [drk-gelnhausen-schluechtern.de](http://drk-gelnhausen-schluechtern.de) erfolgen, der Test kann jedoch auch ohne Termin durchgeführt werden. Es ist notwendig, ein Datenschutz-Formular auszufüllen, das ebenfalls auf der Internetseite [drk-gelnhausen-schluechtern.de](http://drk-gelnhausen-schluechtern.de) zur Verfügung steht. Der Preis von 15,00 Euro kann vorab via Paypal oder bar vor Ort entrichtet werden.

## Schüler der Henry-Harnischfeger-Schule absolviert 2-wöchiges Praktikum bei Bundestagsabgeordneter Bettina Müller (SPD)

Immer wieder hing das Praktikum am seidenen Faden: Corona machte die Berufs- und Studienorientierung in den Jahrgängen 8 und 9 an der Henry-Harnischfeger-Schule Bad Soden-Salmünster schwer. Umso erfreuter waren die Schülerinnen und Schüler der Integrierten Gesamtschule, dass das zweiwöchige Praktikum stattfinden konnte und nicht verschoben werden musste.

So nutzte auch der an Politik interessierte Schüler Justus Löwe die Gelegenheit, ein Praktikum bei der erst wiedergewählten Bundestagsabgeordneten Bettina Müller (SPD) zu absolvieren. Justus Löwe berichtet: „Das Praktikum war ein echt interessantes Ereignis für mich. Ich lernte erstmal so richtig kennen, welche Arbeit hinter einem Mandat steckt und wie wichtig der Kontakt zu den Bürgerinnen und Bürgern ist.“

Das Praktikum unterteilte sich in den zwei Wochen durch die Mitarbeit im Wahlkreisbüro und die Begleitung Bettina Müllers im Wahlkreis. Dabei durfte Justus Löwe tatkräftig anpacken. Am spannendsten für ihn war der Besuch bei Wächtersbachs Bürgermeister Andreas Weiher, bei dem er viel über den wichtigen Kontakt zu Bürgermeistern lernte. Bundespolitik beeinflusst auch das Leben in Kommunen stark, u.a. durch Zuweisung von wichtigen Fördermitteln. So sei es wichtig, dass Abgeordnete in engem Kontakt zu ihren Wahlkreiskommunen stehen. Auch der Besuch im Archiv Frauenleben beeindruckte den Schüler: Das Archiv habe das Ziel, den wichtigen Beitrag von Frauen an der wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Entwicklung im Main-Kinzig-Kreis öffentlich zu machen. Diese Einrichtung ist für Justus Löwe wichtig und er sagte zu, Politik nie aus den Augen zu verlieren, da sie das Zusammenleben aller Menschen gestalte.

Julia Czech, Pädagogische Leitung der Henry-Harnischfeger-Schule, bedankt sich bei den Praktikumsbetreibern für die tolle Betreuung der Salmünsterer Gesamtschüler unter Pandemiebedingungen. Praktika seien ein sehr wichtiger Baustein für die Schülerinnen und Schüler, die Arbeitswelt kennenzulernen und sich beruflich zu orientieren.

Foto von links nach rechts: Wächtersbachs Bürgermeister Andreas Weiher, Bundestagsabgeordnete Bettina Müller und Praktikant Justus Löwe



## Bürger für Bürger e.V. - Generationenhilfe Vogelsberg

Unsere Angebote und Aktivitäten sind interkommunal, richten sich also an unsere Mitglieder, die Bürgerschaft und die Vereine der Gemeinden Birstein, Freiensteinau, Grebenhain und Herbstein.

Sie brauchen Beratung zu Hilfen im Alltag, Fahrdienst/Mitfahrgelegenheit? Sie interessieren sich für die Nutzung unserer Bürgerbusse oder möchten an unseren Aktionsangeboten teilnehmen? Ihr Verein möchte mit uns zusammenarbeiten?

**Internet:** [www.bfb-generationenhilfe.de](http://www.bfb-generationenhilfe.de) • Telefon: 0176-34 65 61 31 (erreichbar 10:00 – 16:00 Uhr oder Anrufbeantworter) und 06644-820 88 55 (dienstags 15:30 – 17:00 Uhr oder Anrufbeantworter). Wir rufen zeitnah zurück.



## Ukrainehilfe Birstein-Brachtal

Sofort nach dem völkerrechtswidrigen Einmarsch der russischen Armee in die Ukraine wurden viele Menschen in Deutschland aktiv, um zu helfen. Das war auch in Birstein und Brachtal der Fall, wo einige Helfer dann durch private Vernetzung schnell zusammengefunden haben.



Gemeinsam konnten zwischenzeitlich drei Touren mit insgesamt 9 Kleinbussen an den slowakisch-ukrainischen Grenzübergang in Vyšné Nemecké durchgeführt werden. Dabei wurde jeweils jeder Transporter auf der Hinfahrt mit Hilfsgütern gefüllt, auf der Rückfahrt wurden Geflüchtete mitgenommen. Durch diese Initiative sind mittlerweile 62 Menschen aus der Ukraine nach Deutschland gekommen. Viele sind in verschiedenste Regionen Deutschlands weitergereist, um Freunde oder Verwandte aufzusuchen, es sind aber auch viele im MKK geblieben.



Durch Aufbau eines steten Kontakts zu Hilfskräften im ukrainischen Grenzgebiet ist es gelungen, zielgerichtet die Güter mitzunehmen und abzugeben, die gebraucht werden. Mit dauerhaftem Kontakt zu den Behörden hier zu Hause konnten die geflüchteten Menschen jeweils direkt nach Ankunft sicher untergebracht werden.

Zwischenzeitlich wird dem Team durch Manfred Reidelbach in Schlierbach ein Lager zur Verfügung gestellt, an welchem Montag bis Freitag jeweils von 17 – 19 Uhr Hilfsgüter abgegeben werden können. Gesammelt werden medizinische Produkte, Hygiene- und Sanitärartikel, sowie haltbare Lebensmittel.

Da in den ersten Tagen auch viel Kleidung abgegeben wurde, hat man von der Gemeinde Brachtal die Möglichkeit erhalten im ehemaligen Kühlhaus des DGH Spielberg ein Kleiderlager einzurichten. Das Klei-



delager wird nach einer ersten akuten Phase wieder aufgelöst werden, die Bedürftigen sollen sich dann an die bewährte Struktur von Kleiderkammern, wie zum Beispiel in Hellstein wenden. Kleiderspenden können nach Absprache noch abgegeben werden, Sachspenden werden nur noch notiert und beim Spender belassen. Sofern sich jemand meldet, der genau das Angebotene sucht, wird beim potentiellen Spender abgefragt, ob der Artikel wie zum Beispiel Kinderbettchen, Laufräder oder Fahrräder noch verfügbar ist.

Der Verein Bürger für Bürger Generationenhilfe hat die Ukrainehelfer „adoptiert“. Die Zusammenarbeit ermöglicht es, dass für eingehende Geldspenden Spendenquittungen ausgestellt werden können. **Wer eine Spende leisten kann, soll den Beitrag bitte überweisen an die Bürger für Bürger, IBAN DE85 5006 9146 0000 0919 10 mit dem Stichwort „Ukrainehilfe“.**

Um eine Spendenquittung zu erhalten, muss man parallel zur Spende eine Email an [ukrainehilfe.636xx@gmail.com](mailto:ukrainehilfe.636xx@gmail.com) schreiben und die Daten angeben, an wen die Quittung per Mail als PDF-Datei gesandt werden soll. Das Spendengeld wird genutzt, um die Kosten der Transporte abzudecken und darüber hinaus noch benötigte Hilfsgüter einzukaufen.

Für die Fahrten stellen Vereine, Firmen und Kommunen ihre 8- bzw. 9-Sitzer kostenfrei zur Verfügung. Dies sind bisher die Gemeinden Birstein, Linsengericht und Kefenrod mit ihren Bürgerbussen, die Firmen KW Holz Bad Orb, Susen-Reisen Brachtal, Theresa Seniorenstift Großkrotzenburg, Kalinka Pflegedienst und Paco aus Steinau sowie der Verein JFV Kinzigtal und der Verein Bürger für Bürger Generationenhilfe mit seinen Bürgerbussen aus Grebenhain und Freiensteinau.

Im Fahrerpool gibt es aktuell 38 Freiwillige, sie kommen aus verschiedensten Kommunen, von Erbach im Odenwald bis Grebenhain (von Süd nach Nord) sowie Weilmünster bis Fulda (von West nach Ost).

Um die Hilfe zu strukturieren, haben die Helfer Koordinatoren eingesetzt:

Judith Stork – Kleiderkammer und Sachspenden

Jan Luca Woratschek – Lager Schlierbach

Stefan Kroll – Spendengelder

Kai Günther – Fahrzeugpool

Christian Klas – Fahrerpool

Leon Roskoni - Touren

Nadija Nagelberg – Ankommende Geflüchtete

Spender, weitere Fahrzeuge, Fahrer und Helfer sind herzlich willkommen.





Das Leben endet, die Liebe nicht.

## Hans-Jürgen Ott

\* 11.09.1956 † 21.01.2022

In den Tagen des Abschieds durften wir erfahren, wie viel Wertschätzung und Anerkennung Hans-Jürgen entgegengebracht wurde.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die ihm im Leben Achtung und Freundschaft schenkten, ihre Anteilnahme auf liebevolle Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Sigrid Ott  
und Angehörige

Helfersdorf, im Februar 2022

## Sabine Thomas

19.11.1967 – 01.03.2022

Wir sind fassungslos und traurig über den Tod von Sabine Thomas.

Sie engagierte sich im Vorstand des Vereines der „Freunde und Förderer der Grundschule Brachtal“ als Kassiererin und war über viele Jahre eine treibende Kraft.

Sie gehörte zu den Mitbegründern der Grundschulbetreuung.

Ihre liebenswerte, zupackende Art, die herzliche Hilfsbereitschaft, ihre Leidenschaft und ihr Sinn für Humor prägten den Verein viele Jahre lang. Mit Herzblut stritt sie für das, was ihr wichtig war – ein kindgerechtes, familienfreundliches Angebot für berufstätige Eltern.

In unseren Herzen werden wir ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Der Familie und allen Hinterbliebenen sprechen wir unser tiefempfundenes Mitgefühl aus.

Im Namen des Vorstandes und des Vereines

Beatrix Schmidt-Stieler  
Vorsitzende

Katrin Klas-Frenzel  
2. Vorsitzende

## NACHRUF

Wir trauern mit den Angehörigen um

## Alwin Matthes

aus Obersotzbach,  
der im Alter von 83 Jahren verstorben ist.

Von 1972 bis 1985 sowie von 2002 bis 2011 war er Mitglied im Ortsbeirat Obersotzbach.

In Würdigung seiner ehrenamtlichen Tätigkeiten wurde er im Jahre 2012 zum „Ehrenmitglied des Ortsbeirates“ ernannt.

Wir werden dem Verstorbenen stets ein ehrendes Andenken für sein langes Engagement zu Gunsten unserer Gemeinde bewahren und sind ihm zu großem Dank verpflichtet.

Die Erinnerung an Alwin Matthes und sein großes Wirken werden wir in Ehren halten.

## GEMEINDE BIRSTEIN

Jürgen Spielmann  
Vorsitzender der  
Gemeindevertretung

Fabian Fehl  
Bürgermeister

Birstein, im März 2022



Bestattungsinstitut

**Schmelz**

Birstein/Brachtal

Erdb-, Feuer-, Wald- & Seebestattungen • Ausstellungsraum  
Sterbewäsche • Dekoration • Erledigung aller Formalitäten

63636 Brachtal - Schlierbach  
Wächtersbacher Str. 44d  
Tel.: 06053-1409  
Fax: 06054-900827

63633 Birstein - Obersotzbach  
Schnurgasse 6  
Tel.: 06054-6122  
Mobil: 0170-4456390

E-Mail: bestattungsinstitut-schmelz@t-online.de

*Im Trauerfall sind wir auch nach  
Redaktionsschluss für Sie da und  
versuchen, Ihre Anzeige noch  
unterzubringen – rufen Sie einfach  
an: Tel. 06054 - 1318*

*Ich habe die Sonne des Tages gesehen,  
nun ist es Zeit zum Schlafen gehn,  
nun ist es Zeit nach Sorgen und Lachen  
die Augen in Frieden zuzumachen.*



## Berta Gerhardt

\* 29.09.1928

† 17.02.2022

Hettersroth, im Februar 2022

**D** für tröstende Worte,  
für ein stilles Gedenken,  
für alle Zeichen der Freundschaft und  
Verbundenheit,  
**A** für die vielen Beileidsbekundungen und  
Geldspenden,  
allen, die sie auf ihren letzten Wegen begleitet  
haben,  
**N** Herrn Pfarrer Dürmeier für die würdevolle  
Gestaltung der Trauerfeier,  
dem Seniorendomizil Heel für die schönen  
Jahre in Bad Orb und die liebevolle Pflege,  
**K** der Hausärztlichen Gemeinschaftspraxis Bad  
Orb, insbesondere Frau Dr. Christine Piper für  
die gute medizinische Betreuung,  
**E** dem Bestattungsinstitut Schmelz für die  
Begleitung auf dem Wege des Abschieds.

Im Namen aller Angehörigen

**Familien Gerhardt, Graf und Müller**

## IMPRESSUM

Verantwortlich für  
Inhalt, Satz + Druck:  
Text & Grafik Service

Eva Maria Martin,  
63633 Birstein,

Im Erbes 5,

Tel. 06054 / 1318

Fax 06054 / 2975

[www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de)

E-MAIL:

[info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)

Auflage: 5.650 Exemplare

Erscheinungsweise:

wöchentlich freitags.

Für Druckfehler keine Haftung.

**Redaktionsschluss  
dienstags 17 Uhr!**

Farbabweichungen aufgrund  
von notwendiger Umwandlung  
von RGB- in CMYK-Modus sind  
kein Grund zur Beanstandung.  
Keine Haftung wird über-  
nommen für die Druckqualität  
sowie evtl. Copyright- oder Da-  
tenschutz-Verstöße bei vom  
Kunden gelieferten Dateien.  
Hierfür ist allein der Kunde ver-  
antwortlich. - Für von uns ge-  
staltete Anzeigen und Texte, die  
nur zur Veröffentlichung in der  
REGIONALE verwendet wer-  
den dürfen, gelten die ges. Ur-  
heberrechte und unsere AGB,  
die Sie unserer Homepage ent-  
nehmen können. - Veröffent-  
lichte Texte spiegeln nicht in  
jedem Fall die Meinung der Her-  
ausgeberin wieder. - Mit der  
Übermittlung von Fotos geben  
Sie die Genehmigung zur Ver-  
öffentlichung in DIE REGIO-  
NALE sowie auf unserer o.g.  
Homepage und bestätigen,  
dass die abgebildeten Perso-  
nen ihr Einverständnis dazu  
gegeben haben.

**Termine für  
Drucksachen und  
Anzeigenberatung  
nur nach  
telefonischer  
Absprache unter  
06054-1318.**



Erwin  
Kling

\* 03.02.1936

† 12.02.2022

## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns ver-  
bunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige  
und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir Herrn Pfarrer Mahn für die  
tröstenden Worte, Herrn Dr. Schultheis für die jahre-  
lange ärztliche Betreuung, dem Pflegedienst des DRK  
Birstein, dem Bestattungsinstitut Schmelz für die  
würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen  
Anna Kling

Unterreichenbach, im März 2022

*Freude dem, der kommt.  
Segen dem, der verweilt.  
Friede dem, der weiterzieht.*



Birstein, im März 2022

*Die Beerdigung fand am Donnerstag, 17. März 2022 um 14:00 auf dem Friedhof in Birstein  
statt.*

Gott, der Herr, erlöste ihn von langer, schwerer  
Krankheit.

## Ferdinand Helbert

\* 15.05.1941 † 13.03.2022

In stiller Trauer  
Deine Ehefrau Klara Helbert  
Deine Kinder  
Deine Enkelkinder, Urenkelkinder



**Familien-  
anzeigen**



Und immer sind da Spuren deines Lebens,  
Gedanken, Bilder und Augenblicke.  
Sie werden uns an dich erinnern und uns glücklich und traurig machen  
und dich nie vergessen lassen.

## ROBERT LINK

\* 12.06.1940 † 06.03.2022

In liebevoller Erinnerung  
Deine Elfriede  
Tanja und Alfred mit Lilli und Lola  
Kerstin und Reinhard  
Madline und Daniel mit Lotta  
Michelle und Marius  
Angi und Steffen mit Emilie und Mia  
Heinrich und Christa mit Familie

Obersotzbach, im März 2022

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 25. März 2022 um 14:00 Uhr auf dem Friedhof in Obersotzbach statt.



*Er hat seine Familie geliebt und Gott vertraut.*

Wir nehmen Abschied von einem herzensguten  
Menschen, der zu Hause im Kreis seiner Familie  
friedlich entschlafen ist.

## Alwin Matthes

\* 23.09.1938 † 04.03.2022

Wir werden Dich vermissen:  
Deine Wilma  
Dein Sohn Ralf mit Jutta  
Deine Tochter Elke mit Wolfgang  
Dein Bruder Heinrich mit Martha  
Deine Enkel Julia, Sophia, Laura und Celine  
Dein Urenkel Liam

Obersotzbach, im März 2022

*Die Trauerfeier findet am Mittwoch, 23. März 2022 um 14:00 Uhr auf dem Friedhof Obersotzbach statt. Anschließend wird die Urne im engsten Familienkreis beigesetzt. Von Beileidsbekundungen bitten wir abzusehen. Ein Kondolenzbuch liegt aus.*

*Kurzfristige Anfertigung von individuellen Trauerdrucksachen aller Art,  
auch in Kleinstauflagen - ich berate Sie gerne*



*Text & Grafik Service Eva Maria Martin • Tel. 06054/1318*

**ImmoHessen Immobilien** Maklerverband  
 63633 Birstein / Dipl.-Ing. Michael Sieber  
  
 0 66 68 - 919 449 **VERMIETUNG**  
 Mobil: 0 163 - 730 64 74 **VERKAUF**  
 ----- Vorgemerzte Kunden suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser, Hofbetriebe etc. -----  
**Wir verkaufen Ihre Immobilie! Ohne Kosten für Sie!**

## Private Kleinanzeigen

bis 5 Zeilen 8,00 €,  
 jede weitere Zeile 0,50 €  
 Chiffregebühr: 8,00 €  
 Laufzeit: 4 Wochen

## Gewerbliche Kleinanzeigen:

Gleicher Preis, Laufzeit  
 aber 2 Wochen, Ausweisung  
 der Mehrwertsteuer auf der  
 Lastschrift möglich!

**Anzeigenannahme:**

**Tel. 06054 / 1318**

**Fax 06054 / 2975**

**info@die-regionale.de**

Vor der erstmaligen Veröffentlichung wird ein **SEPA-Lastschriftmandat** benötigt! Dies finden Sie auf unserer Homepage, wir faxen oder mailen es Ihnen auch gerne zu. **Für Kleinanzeigen werden KEINE Rechnungen versandt!**

## IMMOBILIEN/ WOHNUNGSMARKT

Schöne Dachgeschosswohnung, 118 qm, mit neuwertiger Einbauküche, 3,5 Zimmer, Abstellraum, Dusche/Badewanne, Doppelwaschbescken, zwei Flure, in Brachtal-Spielberg Ortsrand zum 1.4.22 zu vermieten. Haustiere nach Vereinbarung. Kaltmiete 650,- € + 2 MM Kautions + NK. Von Privat, Telefon 06053-4964  
 Kefenrod-Helfersdorf: 3 Zi.-Whg., 1. Stockwerk, 83 m<sup>2</sup>, Küche, Bad-Dusche, Balkon, Abstellr., Keller, Garage. 450,-€ kalt. Ab 01.07. zu vermieten. Tel. 06054-1058 o. 01602831388

**Radmühl:** Vermiete 2 Zi.-Whg. mit EBK, 61 qm, ab 1.4. frei • Tel. 06666/659 (auch AB) oder 0179/4500920

## GESUCHE

**IVJ-Home:** Wir suchen dringend für vorgemerzte Kunden Einfamilienhäuser zum Kauf in Birstein/Umgeb. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

**Suche behindertengerechte + barrierefreie Wohnung**, ca. 90 qm; Wunsch wäre kleiner Garten + Platz für Kaninchenhaltung • Angebote bitte unter **Chiffre 111** an die **REGIONALE**, Tel. 06054-1318

**Birsteiner sucht zur Familiengründung** ein kleines bezahlbares Haus mit Garten, bevorzugt in Birstein und Umgebung, gerne renovierungsbedürftig. Finanzierungsbestätigung liegt vor. • Angebote bitte an **IVJ-HOME, Büro: 06054-9170445, Web: ivj-home.com**

**Privater Investor** aus Frankfurt sucht ein Mehrfamilienhaus ab 3 Wohneinheiten zum Kauf in Birstein, Brachtal, Grebenhain oder Lauterbach. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**

**Junge Familie aus Frankfurt** mit 2 schulpflichtigen Kindern sucht ein gemütliches Einfamilienhaus mit Garten, gerne in der Umgebung Birstein, Brachtal oder Grebenhain. Angebote bitte an: **IVJ-HOME, Tel.: 06054-9170 445, info@ivj-home.com, ivj-home.com**  
**Große Familie, bestehend aus drei Generationen**, sucht eine Hofreite/Bauernhof mit Scheune, Stallungen und landwirtschaftlichen Flächen zur Eigennutzung, alternativ ein Mehrfamilienhaus mit großem Garten. Angebote bitte an

## IN BIRSTEIN ZU VERMIETEN:

### Praxis- oder Büroräume

in verschiedenen Größen.

Anfragen unter: **Tel. 06054-9113631**

oder **info@schuster-holz.de**

## SCHLOSSBERG IMMOBILIEN

erfahren – persönlich – kompetent

Tel.: 06054/6776  
 info@schlossberg-immobilien.de



Vereinbaren Sie einen  
 unverbindlichen Beratungstermin!

die **IVJ-HOME**, Tel.: **06054-9170 445**, **info@ivj-home.com**, **ivj-home.com**

## TIERE/ LANDWIRTSCHAFT

**www.retriever-soko.de** - auch auf Facebook, einfach abonnieren, wenn Ihnen Tierschutz am Herzen liegt!

Bio-Heu in Rundballen, gute Qualität, fest gespresst, zu verkaufen • Tel. 06054/6425

Brennholz oder Kaminholz in ganzen oder versch. Längen günstig abzugeben, für Selbstabholer, Lieferung auch möglich • Tel. 0160-91630020

## SCHULE/ UNTERRICHT

**Musikunterricht** mit Spaß und Erfolg! Unterricht in Keyboard, Akkordeon, Gitarre, Ukulele. Weitere Infos unter Tel. 0176-32605889. Kommen Sie zu einer Schnupperstunde nach Brachtal-Schlierbach. Natürlich halten wir uns an die Corona-Regeln mit Maske, Abstand und Desinfektionsmittel. Die **Musikschule „Haste Töne!“** freut sich auf Sie! Wer kann mir **Unterricht** geben für **russische Sprache** Grundkenntnisse/für Anfänger? Tel. 0175 4446901



**Bracht-Hunde**  
 ...dank guter Erziehung

Ihre Hundeschule in  
 Brachtal

**Margaretha Müller**  
 Behördlich genehmigte Hundetrainerin

Telefon: 06054-914167  
 E-Mail: **info@bracht-hunde.de**  
 Internet: **www.bracht-hunde.de**

## PKW/ZWEIRAD/ ZUBEHÖR

**Auto-Ankauf!** Wir kaufen Ihr Fahrzeug in jedem Zustand (auch Unfall, Motor-/Getriebeschaden), hohe km oder ohne TÜV, einfach alles anbieten • Auto Hermel für Export, Tel. (0 60 54) 499 08 56, Mobil (01 76) 32 22 14 61

## MÖBEL/ELEKTRO EINRICHTUNG

**DER MÖBELDOKTOR:** Restaurierung und Aufarbeitung von Möbeln aus Uromas Zeiten • Antikstuhlflechtere + Polsterei • Tel. 06054/6049

1 elektr. Heckenschere, 48 cm Schnittbreite • 1 Elektro-Rasenmäher, 37 cm Schnittbreite • 1 HONDA Benzin-Rasenmäher mit Hydrostat, Radantrieb, 47 cm Schnittbreite • Preis nach VB • Tel. 06054-5346

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus.

Dieses finden Sie unter **www.die-regionale.de** auf unserer Homepage. Wir schicken es gerne auch per **Mail oder Fax** zu.

Dieses Formular wird nur **einmalig** benötigt, danach kann alles wieder ganz unkompliziert per **Telefon** laufen.

Für Kleinanzeigen werden **KEINE RECHNUNGEN** versandt!

Bei gewerblichen Kleinanzeigen wird auf Wunsch gerne die Mehrwertsteuer auf der Lastschrift ausgewiesen.

## Manuel Bandel

### Sanitär & Heizungstechnik

Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite in Sachen:

- Solar
- Regenwasser
- Sanitär
- Holzpellets
- Lüftung
- Hackschnitzel
- Heizung
- Wärmepumpen

# Mitarbeiter gesucht!

Manuel Bandel  
SHK Meister  
Vogelsbergstr. 17  
63636 Brachtal

Tel.: 06054-9088912  
Fax: 06054-9088913  
E-Mail: Bandel-SHK@gmx.de  
www.bandel-heizung-sanitaer.de

### STELLENANGEBOTE

Zuverlässige Austräger für Freitag als Urlaubs- und Krankheitsvertretung in allen Ortschaften des Verteilgebietes gesucht (in der Regel dort, wo Sie wohnen). Gelegentlich ist auch die feste Übernahme eines Bezirks möglich. Bei Interesse oder Fragen: Kontakt: DIE REGIONALE, Tel. 06054/1318 oder info@die-regionale.de

**Ab sofort: Zuverlässiger Mitarbeiter auf Minijob-Basis für Fahrzeugpflege und leichte Lagerarbeiten gesucht.** Freitags und/oder samstags. Grauel Hoch- und Tiefbau, Birstein-Unterreichenbach. Tel. 06054-6011

**Pizzabäcker/in & Küchenhilfe gesucht!** Du bist teamfähig, flexibel und bereit am Wochenende zu arbeiten? Dann bist du bei uns genau richtig! Wir freuen uns von dir zu hören - Tel. 06053-5965.

Seniorenhilfe Wetterau sucht dringend Haushaltsunterstützung für Senioren und jüngere Kranke im Raum Kefenrod, Birstein, Brachtal, Wächtersbach. Bitte bewerben sie sich per Tel. oder Mail, Tel: 06049-9525875, 0151-53 53 54 78 info@seniorenhilfe-wetterau.de

**Verstärkung für unser Team gesucht: Spül- und Putzhilfe auf 450 €-Basis.** Gasthaus Reichert „Zum Grünen Stern“, Tel. 06054-1751

**Suche Hundesitter/in** in Schlierbach/Hellstein • Tel. 0175/5465040

Wir suchen eine zuverlässige Küchenhilfe für abends • **Pizzeria Mimo**, Tel. 06054-909462 oder 0179-2148722

### VERSCHIEDENES

...und zwingen einen Vorübergehenden, Simon aus Cyrene, der vom Felde kam, den Vater Alexanders und des Rufus, ihm das Kreuz zu tragen. (Markus 15,21) • Kommen Sie mit uns ins Gespräch – Ihr Birsteiner Bibelgesprächskreis

**Modische Wolle von Lana Grossa** in unterschiedlichen Qualitäten und Trendfarben • **Die neue Frühjahrs-/Sommerkollektion ist da!** Wollkörbchen, Marktplatz 4, 63607 Wächtersbach

Ihr Garten benötigt in den kommenden Monaten Pflege? Haus und Hof ebenfalls? Bin für alles da. Rufen Sie mich an 0171-9501877

Ich biete an: **Entrümpelungen, Klein- und Seniorenzüge, Haushaltsauflösungen** und Transporte jeder Art zum fairen Preis, auch an Sonn- + Feiertagen. Info + Terminvereinbarung unter Tel. 0173/6621208

Tischtennisplatte • 6 Stühle, Naturgeflecht • Ausziehtisch, B 1,00 m, L 1,45 – 3,45 m, günstig abzugeben • Tel. 0151/27170863

**Das Kulturcafé Fliegende Ente bleibt weiterhin wegen steigender Inzidenz geschlossen. Aber wir geben die Hoffnung auf den Kaffeeklatsch mit Ihnen, den üppigen Torten und leckeren herzhaften Speisen nicht auf! Bleiben Sie gesund.**

**Sängerin zur Trauung** • Lassen Sie sich verzaubern! Sängerin und Gesangslehrerin Tina Ballas aus Birstein-Wüstwillenroth gestaltet Ihre Hochzeit liebevoll zu einem

## Baudekoration POHLE

Inh. Malermeister R. Buske

Oberlandstr. 6  
63633 Birstein-Fischborn

☎ 06054-1316 • 0177-6899528  
oder 0177-6463092

Mail: malermeister-buske@arcor.de



- Anstricharbeiten innen und außen
- Tapezierarbeiten
- Trockenbau
- Vollwärmeschutz

ganz besonderen Ereignis. Überraschen Sie Ihre Gäste oder das Brautpaar mit traumhaftem live-Gesang in der Kirche, auf dem Standesamt oder bei Ihrer Lokalität. Auch z.B. als Highlight zur Geburtstagsfeier/ Weihnachtsfeier, dezente Dinnermusik bzw. Unterhaltung Ihres Sektempfanges und zur Trauerfeier. Ob Klassisches, wie Ave Maria, oder Balladen à la Whitney Houston, Jazz, Musical, Gospel ... Genießen Sie die Hörproben im Internet und holen Sie sich Inspiration unter [www.tinaballas.de](http://www.tinaballas.de) (Terminvereinbarung zum Gesangsunterricht à 25 €/Std.: 0177 - 7356550

Wenn's mal etwas Besonderes sein soll: Wir kochen für Sie und liefern leckere Gerichte für Ihre Feierlichkeit. Maßgeschneidertes Catering von **was.euch.schmeckt.**: Köstliches aus frischen Zutaten, von unseren Ideen inspiriert, nach Ihren Wünschen zubereitet und auf Ihr persönliches Budget abgestimmt. Sprechen Sie mit uns. Wir nehmen uns Zeit für Sie und kümmern uns gerne auch um Dekoration, musikalische Unterhaltung sowie alles Weitere, damit Ihre Feier zu einem rundherum gelungenen Ereignis wird. **Ab sofort: Unser Eventhaus** in Grebenhain für Ihre Feier mit bis zu 25 Sitzplätzen zu vermieten. Übernachtungsmöglichkeiten vorhanden! Terminabstimmung unter Tel. 0178-8218195 oder über [www.waseuchschmeckt.de](http://www.waseuchschmeckt.de)

### ZU VERSCHENKEN

Was Sie verschenken, veröffentlichen wir 2x kostenlos

Für Sammler: 10 Bierkrüge • Tel. 06054-914426

Bücher „Was ist was“ und weitere • Tel. 06053-9906

Couch in L-Form mit Schlaf-funktion. Farbe Bordeaux. ca. 2,20 m x 2,70 m. Tel. 06054-6047

1 Fernsehtisch, Holz hell, L 94 cm, B 54 cm, H 55 cm, auf Rollen • Tel. 06054-1276

Schlafzimmermöbel, hell: Kleiderschrank, 2 versch. große Kleinmöbel, 1 Schrankbett • 1 Garderobenschrank • 1 Anrichte • Tel. 06666-9188205

Wenn Sie eine **Kleinanzeige** aufgeben möchten, füllen Sie bitte vor dem ersten Erscheinen ein **SEPA-Basislastschriftformular** aus.

Dieses finden Sie unter [www.die-regionale.de](http://www.die-regionale.de) auf unserer Homepage.

Zuletzt in der REGIONALE vom 04.02.2022 war es auch in Papierform für Sie abgedruckt, falls Sie nicht die technischen Möglichkeiten haben, es auszudrucken.

**Vertretung in Udenhain für Urlaubs- und Krankheitszeiten gesucht!**  
Wenn Sie Interesse haben, freitags dort bei Bedarf die REGIONALE zu verteilen, melden Sie sich bitte unter Tel. 06054-1318 oder [info@die-regionale.de](mailto:info@die-regionale.de)

## WICHTIGE RUFNUMMERN

<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr / Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
Krankentransport	06051 / 19222
Krankenhaus Gelnhausen	06051 / 870
Krankenhaus Schlüchtern	06661 / 81-0
Polizeistation Gelnhausen	06051 / 8270
Polizeistation Schlüchtern	06661 / 96100

 **Ärztlicher Notdienst**  
**Zentr. ABD-Leitstelle: Tel. 0561/19292**  
 oder **Tel. 116 117** • Dienstzeiten Mo, Di, Do, 19:00–00:00 Uhr  
 Mi. und Fr. 14:00–00:00 Uhr • Sa, So, Feiertage, Brückentage:  
 8:00–00:00 Uhr.  
**Zahnärztlicher Notdienst für Kreis Gelnhausen:**  
 zu erfragen unter **Tel. Nr. 01805/607011**.

### Bereitschaft der Apotheken

Sa. 19.03. Rosen-Apotheke, Wächtersbach, 06053/1696  
 So. 20.03. Apotheke am Schloss, Birstein, 06054/6371  
 Mo. 21.03. Kurpark-Apotheke, Bad Orb, 06052/3993  
 Di. 22.03. Martinus-Apotheke, Bad Orb, 06052/2366  
 Mi. 23.03. Spessart-Apotheke, Bad Orb, 06052/2405  
 Do. 24.03. Engel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/8309  
 Fr. 25.03. Sprudel-Apotheke, Bad Soden-Salmünster, 06056/1295  
 Sa. 26.03. Marien-Apotheke, Biebergemünd, 06050/7337  
 So. 27.03. easy Apotheke Bad Soden-Salm., 06056/402930  
 Mo. 28.03. Apotheke im Globus, Wächtersbach, 06053/70790  
 Die Dienstbereitschaft beginnt jeweils um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr des folgenden Tages. (mehr s. [www.apothekerkammer.de](http://www.apothekerkammer.de))

### Ärzte für Birstein und Brachtal

Ingo **BIRKENBERGER** (Facharzt für Allgemeinmedizin)  
 Isenburger Str. 10, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 91150**  
 Dr. Stefan **DRAISBACH** (Facharzt für Innere Medizin)  
 Brachtstraße 16, 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 7272**  
 Dr. Dietmar **SCHULTHEIS** (Allgemeinmedizin & Palliativmedizin)  
**Aesthetische Medizin** mit Fillern und Muskelhemmung  
[www.dr-schultheis.de](http://www.dr-schultheis.de) [www.Gesundheitszentrum-Birstein.de](http://www.Gesundheitszentrum-Birstein.de)  
 Lauterbacher Str. 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 900490**  
 Dr. Carmen **WERHEIT**, FÄ f. Physikalische u. Rehabilitative Med.,  
 Neuschmidter Weg 11, Brachtal-Schlierbach **06053 / 707474**  
 Dr. Michael H. **PIPER**, Hausarzt/Internist,  
 Birstein, Industriestraße 4, **Tel. 06054/9170730**  
 Stephanie **HILD-STEIMECKE** (Psychologische Psychotherapeutin)  
 Industriestraße 4, Birstein **Tel. 0152 / 553 140 81**

### Zahnärzte in Birstein und Brachtal

Dr. med. dent. Josef **BARTA**,  
 Anton-Prätorius-Weg 5, 63633 Birstein **Tel. 06054 / 331**  
 Mario und Titus **FRIEDRICH**, Odenwaldstr. 1,  
 63633 Birstein **Tel. 06054 / 5038**  
 Andreas **ZABLOTNI**, Freiherr-vom-Stein-Straße 18,  
 63636 Brachtal-Schlierbach **Tel. 06053 / 600 525**

### Hebamme

**Romina Guhlke**, Büdinger Str., 63633 Birstein **Tel. 0157 / 53163646**

### Kranken- und Altenpflege

**DRK Amb. Pflegedienst Birstein:** Beratung & Information, Häusl.  
 Kranken- u. Altenpflege, Hausnotruf, Zulassung für alle Kassen. Indus-  
 triestr. 17 • Tel. 06054/900 431 **24 Std. Rufbereitschaft 0171/1608529**  
**DRK - Menüservice Essen auf Rädern**  
**Ansprechpartner: Frau Roth/Frau Reißig, Tel. 06051/4800 48**  
**KALINKA – Ihr Pflegeteam GmbH** (zugelassen für alle Kassen),  
 Hilpertswiese 7, 63633 Birstein-Untersotzbach  
 24-Stunden-Service **Tel. 06054/911188**  
**Ev. Pflegedienste + Ev. Altenhilfezentrum**, amb. Pflege/Betreuung  
 u. Hauswirtschaft, Hausmeisterservice, Essen auf Rädern, Tagespfle-  
 ge, Nachtpflege, Kurzzeitpflege, vollstat. Pflege, Betreutes Wohnen  
 Birstein, Rosengarten 2 • Kostenfreie Beratung unter **Tel. 06054/421**

### Hörgeräteakustik

**E-A-R-Hörsysteme**, Hauptstr. 28, 63633 Birstein **Tel. 06054/900240**

### Massage • Entspannung • Geburtsvorbereitung

**Birgit ARNOLD**, [www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de](http://www.familientreffpunkt-wonnepoppen.de)  
 Geburtsvorbereitung, Rückbildung, Eltern-Kind Kurse, Babymassage,  
 Wellnessangebote, Babyschwimmen **Tel. 06054-9090805**

### HP Psychotherapie • Psychologische Beratung

**Nicole Prinz**, HP/Psychotherapie, Entspannungspädagogin, Einzel und  
 Paartherapie, Gesprächstherapie, Hypnosetherapie, Mutter/Vater-Kind-  
 Kurberatung/Rehabilitation. Bahnhofstr. 5, Wächtersbach  
**Tel. 06054/9097227/www.praxislebensweg.de**

**ANKE IMHOF**, HP/Psychoth., Systemische Einzel-, Paar-, Familien-,  
 Kinder- & Jugendlichentherapie, Traumath.: Hypnoth., EMI-Th., Tiergestützte  
 Th., Supervision, Coaching, Familien-, Fallaufstellung, Burnout- + Angst-  
 th., Weiterbildungsssem., Hitzk. **Tel. 06054-9088890 + 0171/1219852**

### Krankengymnastik • Ergo- und Sporttherapie

**Praxis für Physiotherapie BOSSERT** (Krankengymnastik, Manuelle The-  
 rapie, Lymphdrainage, Massage, Fango, Kopfschmerztherapie, Kieferbe-  
 handlung, KG am Gerät, Muskelaufbautraining, PNF, med. Kinesiotaping,  
 Bobath, Atemtherapie, Hausbesuche, alle Kassen), Mitglied beim Medical  
 Network - Taunusstr. 7, 63633 Birstein **Tel. 06054/5540**

**Angela BERNHARDT: Physiotherapeutin & sekt. Heilpraktikerin**  
**Sonnenstr. 18, Birstein-Illnhausen **Tel. 06054/909666****

KG, Chiropraktik, Heilpraktik (Physio), Manuelle Therapie, Massage,  
 PNF, Bobath (Erw.\*Kinder), Akkupunktur, Lymphdrainage, Kieferthe-  
 rapie, Rehasport, Pilates und Aquakurse, Hausbesuche

[www.bewegungs-lounge.de](http://www.bewegungs-lounge.de), Bra-Schlierbach **Tel. 0175/5792255**

**Praxis für Ergotherapie Sabine Rabe **Tel. 06053-6182796****

**Praxis f. Physiotherapie Anke Georg:** Krankengymnastik, Manuelle  
 Therapie, Bobath/Erwachsene sowie alle von den gesetzlichen und pri-  
 vaten KK zugelassenen physiotherapeutischen Leistungen, Hausbesu-  
 che • Hofwiesenweg 12, Udenhain, [www.physiotherapie-brachtal.de](http://www.physiotherapie-brachtal.de)  
**Tel. 06054-917690**

### Ernährungs- und Diätberatung

**Heike SCHLUMS** (Dipl. oec. troph.), VFED/VDOE/DAAB-zertifiz.  
 Tannenweg 24, 63633 Birstein-Obersotzbach **Tel. 06054 / 5001**

### Fußpflege

Orthopädietechnik **HECKROTH**, Riedstraße 7, 63633 Birstein-Fisch-  
 born **Tel. 06054 / 1000 oder 1014**

**Helena Piek** (auch diabetische Füße) - BSS-Eckardroth, Stiftungs-  
 straße 14, Termine unter: **Tel. 06056-4995401 oder 0152-31807155**

**Nicole Gutzmer** (auch Diabetiker) für Termine **Tel. 0176/60816 461**

**Andrea Volz**, Aderbornstraße 5, 63633 Birstein-Fischborn, auch  
 diabetische Füße **Tel. 06054-914424 oder 0151-52498752**

**Podologiepraxis Hilda Duarte** (kosmetische + medizinische Fuß-  
 pflege) • auch Hausbesuche • Fachgebiet eingewachsene Nägel, Roll-  
 nägel, bei Pilzbefall sowie Diabetische Füße • Taubenweg 2, 63699  
 Burgbracht • Termine unter **06054-9095091 oder 0157-37551387**

**Jutta Oden, mobile Fußpflege **Tel. AB 06054/908341****

### Homöopathie • Naturheilpraxis

**Werner BLUHM**, [www.naturheilpraxis-bluhm.de](http://www.naturheilpraxis-bluhm.de), Raucherentwöh-  
 nung, Manuelle Behandl., Hypnoseth. Unterreichenb., **06054-9170014**  
**Naturheilpraxis Léini Siebenaller**, Heilpraktikerin Ayurveda-Medi-  
 zin, Massage/Manualtherapie, Ernährungs- und Lebensstilberatung etc.  
**Obersotzbach 06054-9131-31**

**Gesund und Entspannt, Regina Fischer, Heilpraktikerin, Uden-  
 hain:** Bowtech, Hormone in Balance, Frauengesundheit, Aromathera-  
 pie, etc. [www.gesundundentspannt.org](http://www.gesundundentspannt.org) **Tel. 0151 178 05919**

### Tiergestützte Interventionen

**Begegnungshof EntdeckerHerzen [www.hof-entdeckerherzen.de](http://www.hof-entdeckerherzen.de)**  
 tiergest. Interventionen: Lernförderung (LRS, Legasthenie/Dyskalkulie),  
 Coaching, uvm. R. Michel-Schleich, Lichenroth, **Tel. 0176/80069438**

### Qualifizierte Tagesmutter

**Vanessa Römer**, 63633 Birstein-Wüstwillenroth **Tel. 0151 56 87 39 34**

**Andreas Uebel**  
Steuerberater

**Hiltrud Lejko**  
Steuerberater  
angestellt nach § 58 StBerG

Steingesweg 15  
63636 Brachtal-Hellstein  
☎ (0 60 54) 91 23 - 0

info@stb-uebel.de  
www.stb-uebel.de

Geschäftszeiten:  
Mo.-Do.: 8.30 - 17.00 Uhr  
Fr.: 8.30 - 13.00 Uhr

- ✓ Steuerberatung & -gestaltung
- ✓ Rechnungswesen
- ✓ Jahresabschluss
- ✓ Lohn- & Finanzbuchhaltung
- ✓ Betriebswirtschaftliche Beratung
- ✓ Existenzgründung
- ✓ Optimierungsberatung
- ✓ Personalwirtschaft
- ✓ Private Steuern & Vermögen



**Ayurveda Gesundheits- und Kurzentrum**



Die Rosenberg Gesellschaft ist seit 25 Jahren eines der erfolgreichsten Gesundheitszentren in Europa. Zur Erweiterung unseres Teams in Birstein suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### Mitarbeiterin in der Buchhaltung (m/w/d) - Minijob -

**Ihre Aufgaben:**

- Kreditoren-, Debitorenbuchhaltung inkl. Rechnungsprüfung
- Kommunikation mit Ämtern, Krankenkassen usw.
- Reisekostenabrechnung & Mahnwesen

**Ihr Profil:**

- Abgeschlossene kaufmännische o. betriebswirtschaftl. Ausbildung
- Berufserfahrung in der Buchhaltung
- Grundkenntnisse im Buchhaltungssystem DATEV oder ähnlichem
- Sicherer Umgang mit den gängigen Office Programmen
- Eine sorgfältige, selbständige und zuverlässige Arbeitsweise
- Einsatzbereitschaft und Verantwortungsbewusstsein
- Diskretion und Loyalität

**Ihre Perspektive:**

- Ein Minijob mit flexiblen Arbeitszeiten
- Die Möglichkeit, sich persönlich und fachlich weiterzuentwickeln
- Mittags Mitarbeiterverpflegung aus unserer ayurvedischen Bioküche
- Mitarbeit in einem harmonischen Team und dem besonderen Ambiente unseres Ayurveda-Kompetenzzentrums

Bewerbung in schriftlicher Form oder telefonisch an:  
**Rosenberg Health & Management GmbH & Co.KG**  
 Gabi Rück, Forsthausstr. 6, 63633 Birstein-Obersotzbach  
 Tel. 06054-9131-23, jobs@rosenberg-ayurveda.de

**GARDINEN-DESIGN SCHEURICH**  *Wir nähern Ihre Ideen!*

Gardinen und mehr...

**Wir sind Ihr perfekter Partner, wenn es um Fensterdekoration geht!**

- Eigenes Nähatelier -

- Alles rund ums Fenster
- Gardinen aller Art
- Sonnenschutz-Anlagen (für den Innenbereich)
- Wäscheservice für Gardinen
- Polsterarbeiten

Termine nach tel. Vereinbarung

**GARDINEN-DESIGN SCHEURICH**  
 Inh. Raumausstatter-Meister Dirk Scheurich  
 Industriestraße 9-11 • 63633 Birstein • Telefon: 06054-9092851  
 info@gd-scheurich.de • www.gd-scheurich.de

BAUDEKORATION



JÖRG ZAUNER

Malermeister



**Ausführung aller Innen- & Außenputze  
 Vollwärmeschutz • Trockenbau  
 Tapezier- & Anstricharbeiten**

63636 Brachtal-Udenhain  
 Tel. 06054/2915 • Fax 06054/4579933



Baumpflege

Max Höhn

**Kontakt:**  
 info@max-hoehn.de  
 Tel. 0151-1542 7870  
 www.Baumpflege-maxhoehn.de



HOLZ-  
BLECH.DE

TRAPEZBLECH 1. Wahl

in verschiedenen Stärken, Farben,  
Höhen erhältlich!

Ca. 10.000 m<sup>2</sup> an Lager

pro m<sup>2</sup> ab 7,99 €

Trapezblech & mehr online:  
www.holz-blech.de

Industriestr. 4a • Birstein  
Tel. 06054-9071100  
Mo. bis Fr. 9.30 – 17.30 Uhr  
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

Wenn Sie Interesse haben, freitags an  
 Ihrem Wohnort die REGIONALE zu  
 verteilen, melden Sie sich bitte unter  
 Tel. 06054-1318 oder per Mail an  
 info@die-regionale.de

www.die-regionale.de



## Fachangestellter (m/w/d) für Bäderbetriebe



Bei der **Gemeinde Birstein, Main-Kinzig-Kreis**, ist ab dem **01.04.2023** eine unbefristete Vollzeitstelle als Fachangestellte/ Fachangestellter für Bäderbetriebe im Freizeitbad neu zu besetzen.

### Die Aufgabengebiete sind:

- Beaufsichtigung und Überwachung des gesamten Badebetriebes und Betreuung der Badegäste
- Verantwortung für die Einhaltung der Haus- und Badeordnung
- Erste Hilfeleistungen bei Unfällen jeglicher Art
- Überwachung und Sicherstellung der täglichen Betriebsbereitschaft der technischen Anlagen u. Einrichtungen sowie der Verkehrssicherheit des Betriebes inkl. der Durchführung kleinerer Wartungsaufgaben
- Bei Abwesenheit der Leitung das Reinigungs- u. Aufsichtspersonal anweisen und beaufsichtigen
- Erhebung und Dokumentation der Parameter zur Hygiene und Wasserqualität
- Wartung und Pflege der freizeitechnischen Einrichtungen
- Organisation und Mithilfe bei Reinigungs- u. Desinfektionsarbeiten
- Pflege der Außenanlagen

### Was Sie mitbringen sollten:

- Abgeschlossene Ausbildung als Fachangestellte/r für Bäderbetriebe oder Schwimmmeistergehilfin/Schwimmmeistergehilfe oder eine vergleichbare Ausbildung
- Überdurchschnittliche und flexible Einsatzbereitschaft, auch an den Wochenstunden und Feiertagen sowie die Bereitschaft, über die übliche wöchentliche Arbeitszeit hinaus zu arbeiten (die in der Saison geleistete Mehrarbeitszeit wird auf die Jahresarbeitszeit angerechnet)
- Führerschein Klasse B
- Teamfähigkeit
- Zuverlässiger und freundlicher Umgang mit Badegästen aller Altersstufen
- Ausgeprägte Serviceorientierung, Einsatzfreude, Eigeninitiative, Engagement
- Selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten, Flexibilität sowie Belastbarkeit werden vorausgesetzt

### Was Sie erwartet:

- Vergütung erfolgt gemäß TVöD
- Krisensicherheit des Arbeitsplatzes
- Eine betriebliche Zusatzversorgung (ZVK)
- Eine Jahressonderzahlung und ein zusätzliches Leistungsentgelt nach den tariflichen Regelungen
- Attraktives Freizeitbad im Vogelsberg mit Hessens coolster Wasserrutsche

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt.

Weitere Informationen zu unserem attraktiven Freizeitbad erhalten Sie unter [www.birstein.de](http://www.birstein.de)

**Ansprechpartner für Fragen ist Herr Prinz, Tel. 06054/808-15, E-Mail: [alexander.prinz@birstein.de](mailto:alexander.prinz@birstein.de)**

### Sie sind interessiert?

Dann senden Sie bitte Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen bis zum **29.04.2022** an den

**Gemeindevorstand der Gemeinde Birstein,  
Carl-Lomb-Str. 1, 63633 Birstein**

oder per E-Mail im PDF-Format an:  
**[carolin.stahlhofen@birstein.de](mailto:carolin.stahlhofen@birstein.de)**

Birstein, 08. März 2022  
gez. Fabian Fehl, Bürgermeister



Fruchtsäfte · Apfelwein  
Angebote gültig vom  
19.03. bis 01.04.2022  
solange der Vorrat reicht!

**Aus  
der Region -  
für die Region!**

**ACHTUNG:  
Bringen Sie bitte unbedingt Ihr Leergut mit!**

**BRÜCKENAUER**  
spritzig, medium, naturell  
**€ 4,90**  
12x0,7 l Glas + Pfand

**BRÜCKENAUER**  
spritzig oder medium  
**€ 6,90**  
12x1,0 l PET + Pfand

**Sotzbacher**  
Johannisbeer-  
Nektar schwarz  
**€ 9,90**  
6x1,0 l Glas + Pfand

**Vogelsberger  
Schöppchen**  
**€ 13,50**  
24x0,33 l + Pfand

**Kelterei GAUL & MATTHES GmbH & Co. KG**  
63633 Birstein-Untersotzbach • Tel. 06054/1251  
[www.sotzbacher.de](http://www.sotzbacher.de) • [info@sotzbacher.de](mailto:info@sotzbacher.de)  
Geöffnet: Mo, Di, Do, Fr 9-12.30 + 14-18 h • Sa 8-13 h  
**Mittwochs GESCHLOSSEN**



**Baumfällungen aller Art  
Baumwurzelentsorgung  
Grünschnitt/Verwertung**



**Verwertungs GmbH**  
**Fachbetrieb für  
selektiven Rückbau**  
Industriestr. 3 • 63633 Birstein  
Tel. 06054 - 457 9649  
Fax 06054 - 457 9648  
Mobil 0171 - 1958489

[marcel.wenzel@gebrueder-wenzel.de](mailto:marcel.wenzel@gebrueder-wenzel.de)



**Autohaus Gleiß**

Rosengarten 10  
63633 Birstein  
Fon: 06054-900 174  
Fax: 06054-900 175  
[info@auto-gleiss.de](mailto:info@auto-gleiss.de)  
[www.auto-gleiss.de](http://www.auto-gleiss.de)

Werkstatt-Service • Karosseriearbeiten  
TÜV/AU • Neuwagen • Gebrauchtwagen  
Autovermietung • Finanzierung • Leasing

